



لجنة الإيمان والتعليم
لجنة التربية الكنسية والمناهج



مناهج التربية الكنسية

طبعة
تحضيرية

Санкт-Петербургский
Свято-Покровский монастырь

Приложение
к учебнику
(Б)



منهج اللغة القبطية (حضانة - ابتدائي)

الجزء الثاني (من شهر برمهات إلى مسرى)

تقديم قداسة البابا تواضروس الثاني



Хануу ѵиетРенъхнса
εθε παχιντсвω `нек`лнсиа
Пиаңшану нен ѩиетхн (в)

منهج اللغة القبطية
لل التربية الكنسية
(مرحلة حضانة - ابتدائي)

الجزء الثاني
من شهر برمهاط إلى مسرى

تقديم
قداسة البابا المعظم الأنبا تواضروس الثاني
بابا الإسكندرية وبطريرك الكرازة المرقسية الـ 118

اسم الكتاب :

Ханшүүр Рөхөнчүүлүк
еөбөө пижинтөсөвөө нөеккөлүсілд
Пәншүүрлүк нөмүр жүйегүй (В)

منهج اللغة القبطية للتربية الكنسية

(مرحلة حضانة - ابتدائي)

الجزء الثاني: من شهر برمهاط إلى مسرى

تقديم : قداسة البابا المعمظم الأنبا تواضروس الثاني

إعداد : لجنة الإيمان والتعليم بالمجتمع المقدس للكنيسة القبطية الأرثوذكسيّة

الناشر : بطريقة الأقباط الأرثوذكس بالقاهرة

الطبعة : طبعة تحضيرية ٢٠١٥

المطبعة : مطبعة دير الشهيد العظيم مارمينا العجائبي بمريوط

موبايل: ٠٣٤٥٦٤٥٦ & ٠١٢٥٥٥٠٤٤١

email: stminapress@gmail.com

رقم الإيداع : ٤٩٠٦ / ٤٩٠٦

التقسيم الدولي : ٩ - ١٨٧ - ٣٣٤ - ٩٧٧ - ٩٧٨

يوجد هذا الكتاب بنظام الـ Pdf على موقع مجلة الكرازة:

www.alkirazamagazine.com

لتسجيل أية ملاحظات حول المنهج يمكن إرسالها على العنوان الإلكتروني الآتي:

E-mail: mnahg.trbya.knsya@hotmail.com



Πενιωτ επταήνογτ Δεβδα Τάωδρος πιμαχ β
Παπα ḥτε Ρακοť πιμαχ ᶻ
ογος Πιπατριαρχης ḥτιμετρεψηωιψ ḥΙαρκος Πιἀλποστολος
قداسة البابا تواضروس الثاني
بابا الإسكندرية وبطريرك الكرازة المرقسية الـ ١١٨

تقديم

هذه محاولة جادة لوضع مناهج للخدمة في مراحل: حضانة ، ابتدائي ، وإعدادي . وبالطبع سبقتها محاولات قيمة قامت بها ايبارشيات وكنائس على مستوى مصر والمهاجر . ووضع مناهج للتعليم المسيحي الكنسي القبطي ليس أمراً هيناً، بل هو عمل شاق من كل ناحية، له قواعده ونظرياته ومبادئه .

ولجنة إعداد المناهج بالجمع المقدس، ومقرّرها نيافة الحبر الجليل الأنبا دانيال أسقف المعادي وتوابعها، مع لفيف من الأحبار الأجلاء والآباء الكهنة والخدمات والخدمات المتخصصين، عقدوا عدة اجتماعات مطولة منذ بداية هذا العام، ثم وضعوا الخطوط العريضة لهذا العمل، ثم شكلت ثلاث لجان بعد استعراض دقيق لما سبق إصداره من مناهج محلية، ثم عقدت كل لجنة جلسات عمل مطولة ومكثفة وبدأت في إخراج مناهج تحضيرية تم مراجعتها عدة مرات، وها نحن نضعها بين يدي القدير ليصار بها بروحه القدس حتى يتم تطبيقها مع بداية العام القبطي الجديد .

نرجو أن تقوم الكنائس وأمناء الخدمة بالحصول على هذه المناهج الجديدة و مباشرة تطبيقها مع الخدام والخدمات في فصول الخدمة بكل تدقيق وتسجيل أية ملاحظات حولها، وإرسالها إلى العنوان الإلكتروني الموجود في نهاية هذه المقدمة .

أرجو الاهتمام وإبداء الرأي حول أي جانب في هذه المناهج كمساهمة إيجابية تؤخذ في الاعتبار في الطبعات التالية .

مع خالص شكري وتقديرني لكل الأباء، ونعمته تشملنا جميعاً .

البابا تواضروس الثاني

أول توت ١٧٣١ ش

E-mail: mnahg.trbya.knsya@hotmail.com



كيف تستخدم منهج اللغة القبطية

مرحلة حضانة وابتدائي

وصف محتويات المنهج:

المنهج عبارة عن وحدات حسب الشهور القبطية، وكل وحدة (شهر قبطي) بها أربع وحدات للأربعة أسابيع.

وحدة الأسبوع تشمل:

- أ - الصفحة الأساسية بها حرف قبطي بالشكل القياسي للحرف، وطريقة كتابته، واسمه، وطريقة نطقه. وكذلك كلمة قبطية على الحرف.
- ب - عدة صفحات للتطبيقات بطرق متعددة متدرجة يأخذ منها الخادم ما يناسب الطفل حسب سنّه واستيعابه واحتياجه لتعلم اللغة القبطية.

ختام وحدات الأسابيع: ما هو مُختص لكل شهر وهو عبارة عن:

- أ - آية الشهر: يمكن أن تُعطى في الأسبوع الأول وتكرر في بقية أسابيع الشهر كمراجعة أو أن يُركّز على الكلمة كل أسبوع.

- يمكن تصوير هذه الآية من الكتاب، وإعطائها للطفل ليُعيد كتابتها فوق النقط.

- ب - جزء من الصلاة الربانية: ويمكن تقسيم هذا الجزء الخاص بالشهر على الأربعة أسابيع إلى أن يحفظها.

- ج - ترنيمة الشهر: ويمكن أيضاً تقسيمها على الأربعة أسابيع مع المراجعة والتكرار كل أسبوع.

د - تطبيقات على الشهر: للتأكد من استيعاب الطفل لما درَسَه خلال الشهر.

ه - أربع كلمات للمُحادثة: يمكن أن يُعطى للطفل كلمة واحدة كل أسبوع.

❖ إرشادات لنطق الحروف المتحرّكة

+ أمثلة على نطق الحروف المتحرّكة لتوضيح الطول الصوتي لها والمقابل الصوتي في العربي والإنجليزي:

الحرف	النُّطق	القطبي	العربي	الإنجليزي
أ A	فتحة = a , :	rʌn	تاج	lamp
إ E	كسرة خفيفة = e , ى :	neɪl	آبا نو فير	help
ي H	ياء مكسورة بمد = ee , ي :	ɛmənɔːhʌ	جميل	feet
إ I	ياء قصيرة = i , :	kɪl	سينا	drink
* ت ئ	ياء قصيرة = i , :	hɜːlnɒk	ريشة	link
و O	واو قصيرة = o , :	ɔːl	معلم	stop
و و W	واو طويلة مفتوحة = au , oe :	wɒtʃ	يوم	hope - fault
و ت او	واو طويلة مضoomة = oo , ُو , :	ɔːləʊt	فُول	soon

+ للتمييز في النُّطق بين الكسرة الخفيفة والياء:

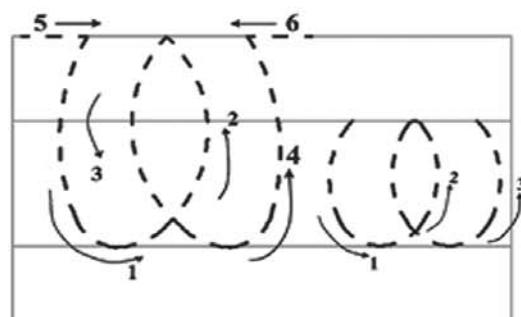
- ياء (ي) = ياء خفيفة (ε) - كسرة خفيفة (ئ) = ئ

* غالباً ما تكون الكلمات المبدوعة بهذا الحرف (ئ) أو اللاحقة لحرف ساكن متصل بها كلمات يونانية أو أصلها يوناني.



شهر برمهات الأسبوع الأول

+ الحرف :



+ كلمات على الحرف :

م و ي

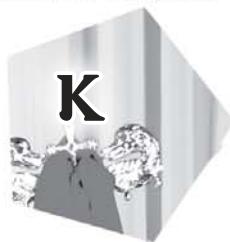
أ و ي م

صنارة

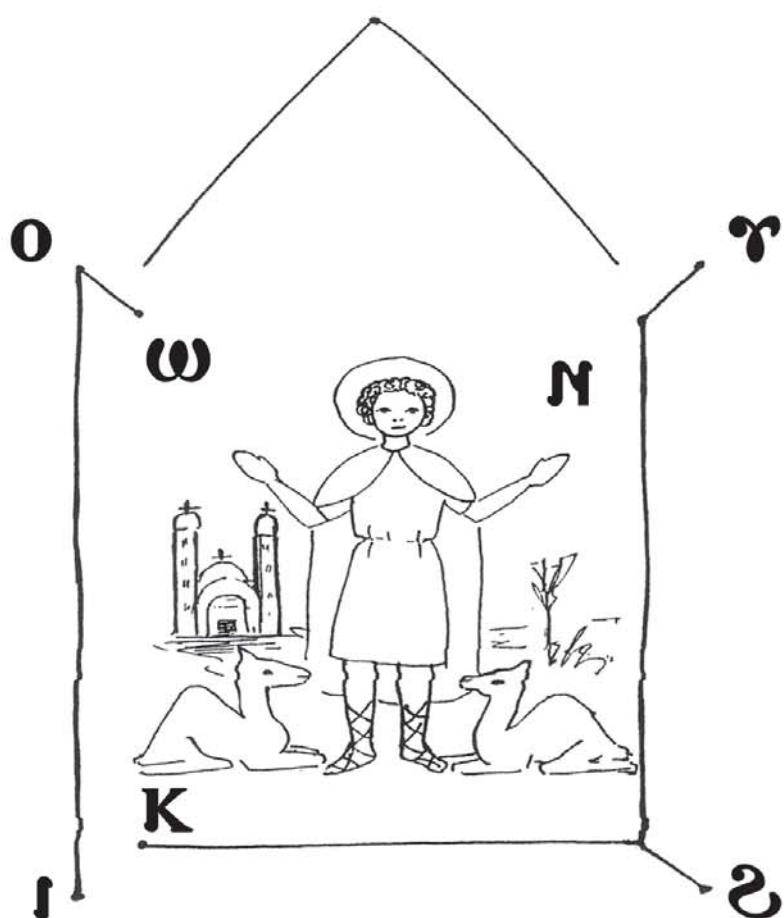


+ أكمل الصورة من الأجزاء المنزوعة منها :

Παπά Μελέτιος πατριάρχης



صورة Oڑହିକାନ୍ତ

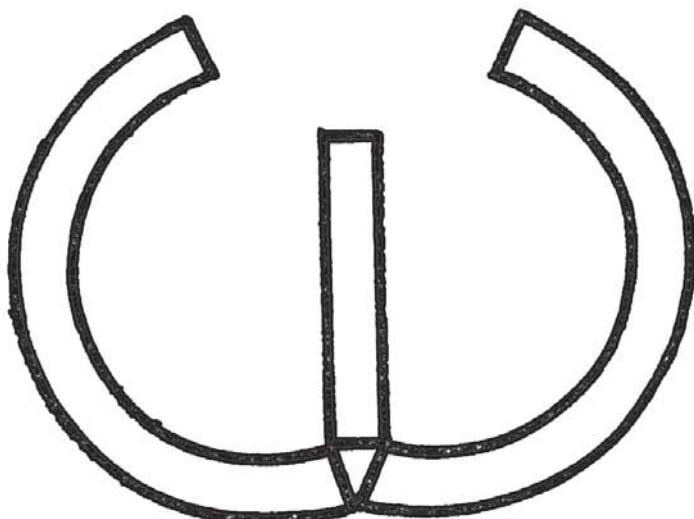
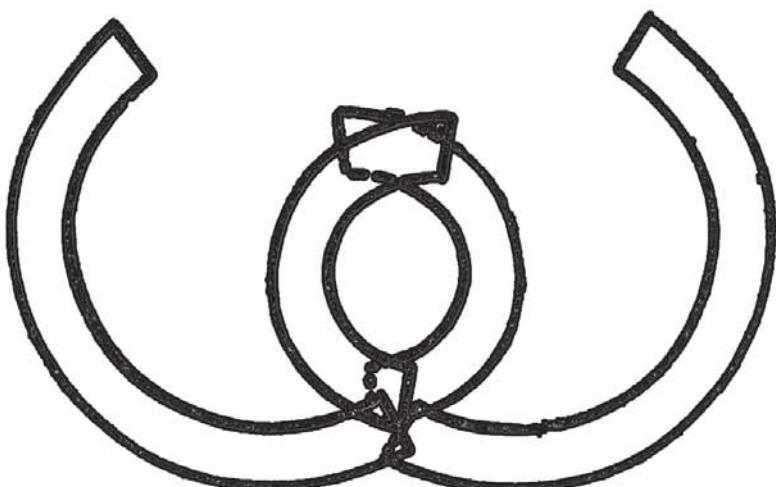
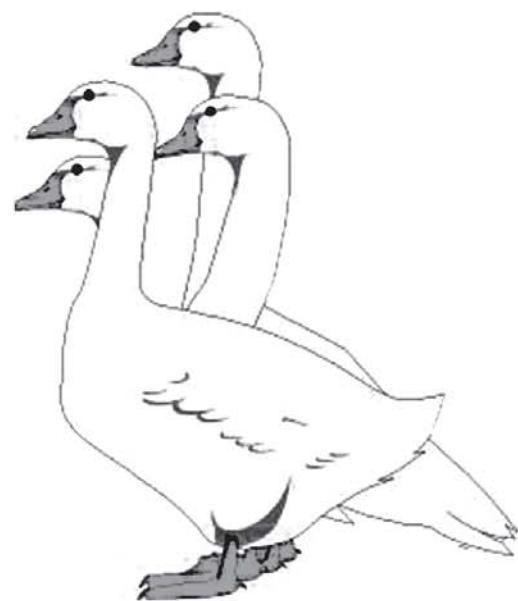


O	ବ	ହ	ଇ	K	ଯ	ନ
أُو	ହ	ଇ	କ	ଓ	ନ	
o	u	h	i	k	o	n
ଓ	়	হ	ি	କ	ଯ	ନ

+ وصل حروف الكلمة بنفس ترتيبها لتكون الشكل الذي تدل عليه الكلمة.

ت پ او
و ز

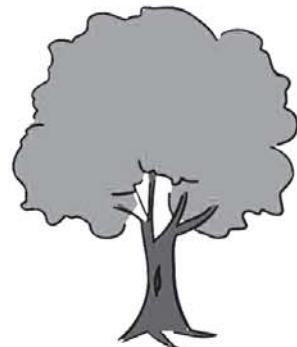
أوز ، وز



+ تابع كلمات على الحرف :

وَفَ
W(و)

شجرة



يَمْوَر
p(يم)ر

رجل



يَنْوَسَاتِ
ΤΔC(ين)سات

أخْتَي



أَمْوَسِ
C(ام)وس

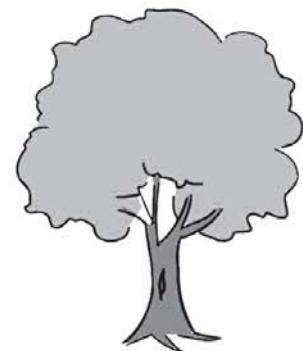
جَسَد

+ وصل الكلمات بما يقابلها من الصور :

cwalla



Tacwani



pwalli

جسد

Bw

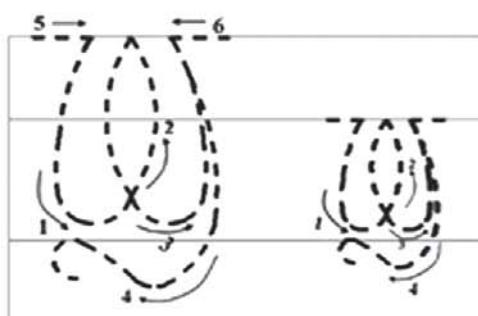




شهر برمهات الأسبوع الثاني

+ الحرف :

الحرف الكبير Нәт	الحرف الصغير Korxı
W	w
اسم الحرف شاي يُنطق ش	



+ كلمات على الحرف :

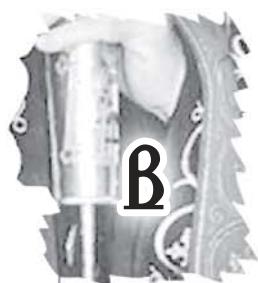
Waq
ۋاڭ

شاش

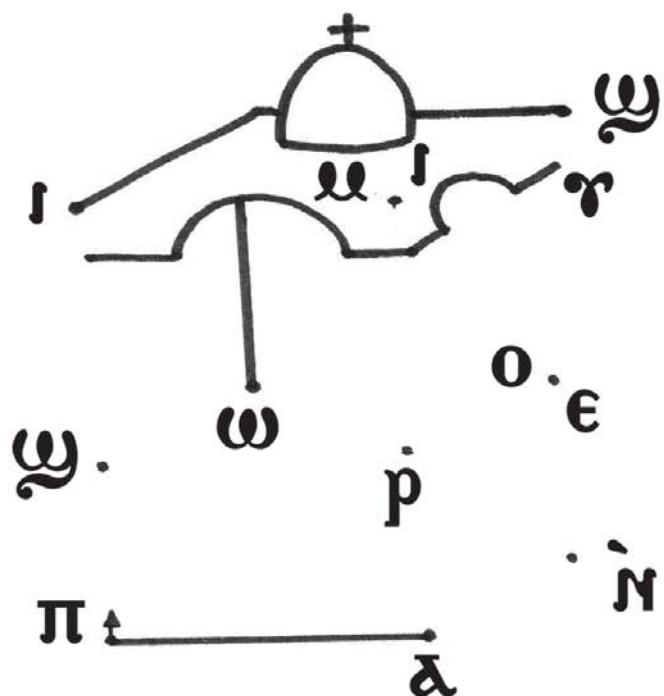
قطة



+ أكمل الصورة من الأجزاء المنسوبة منها :



المذبح ۋىلايەتىپەنچىلەنە



پ ى ۋ ا ن ې ر ۋ ي ۋ ئ ى

ي ش أ و ش ر إ إن ا م ي پ

پ ى ۋ ا ن ې ر ۋ ي ۋ ئ ى

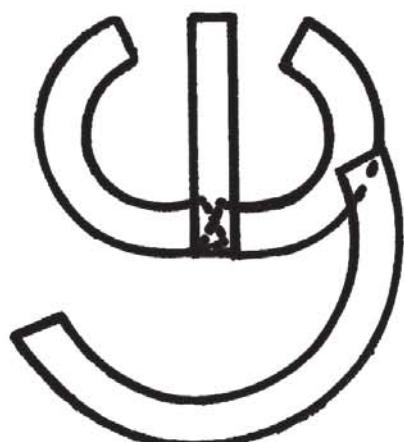
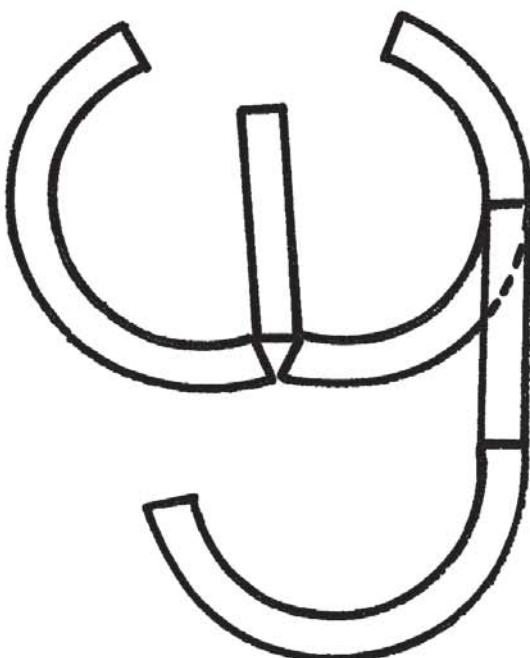
p i m a en e r sh o o o sh i

پ ى ۋ ا ن ې ر ۋ ي ۋ ئ ى

+ وصل حروف الكلمة بنفس ترتيبها لتكون الشكل الذي تدل عليه الكلمة.

ف ا ش
Wash

قطة



+ تابع كلمات على الحرف :

ي ر و و ش

جـ جـ حـ حـ

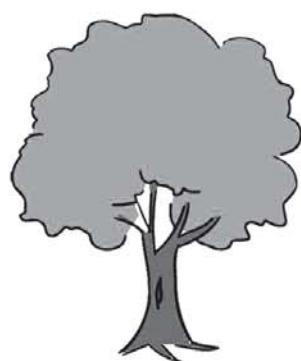
شورية



ن ي ش إش

جـ جـ حـ حـ

شجرة



ت و ف إش

جـ جـ حـ حـ

عصا



و ت ن ي ش

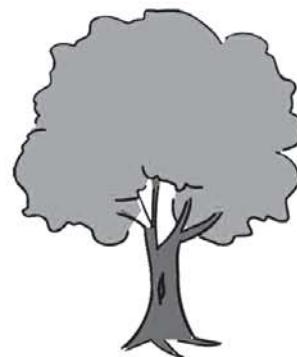
جـ جـ حـ حـ

لفافة



+ وصل الكلمات بما يقابلها من الصور :

ወይንታው



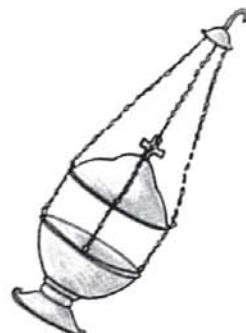
ወይቤዎች



ወጋጥና



ወሠራዝ

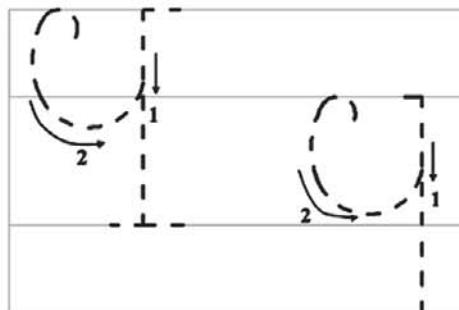




شهر برمهات الأسبوع الثالث

+ الحرف :

الحرف الكبير Korx	الحرف الصغير Korx
ڨ	ڨ
اسم الحرف فاي يُنطق ف	



+ كلمات على الحرف :

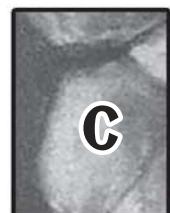
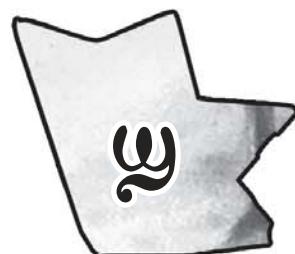
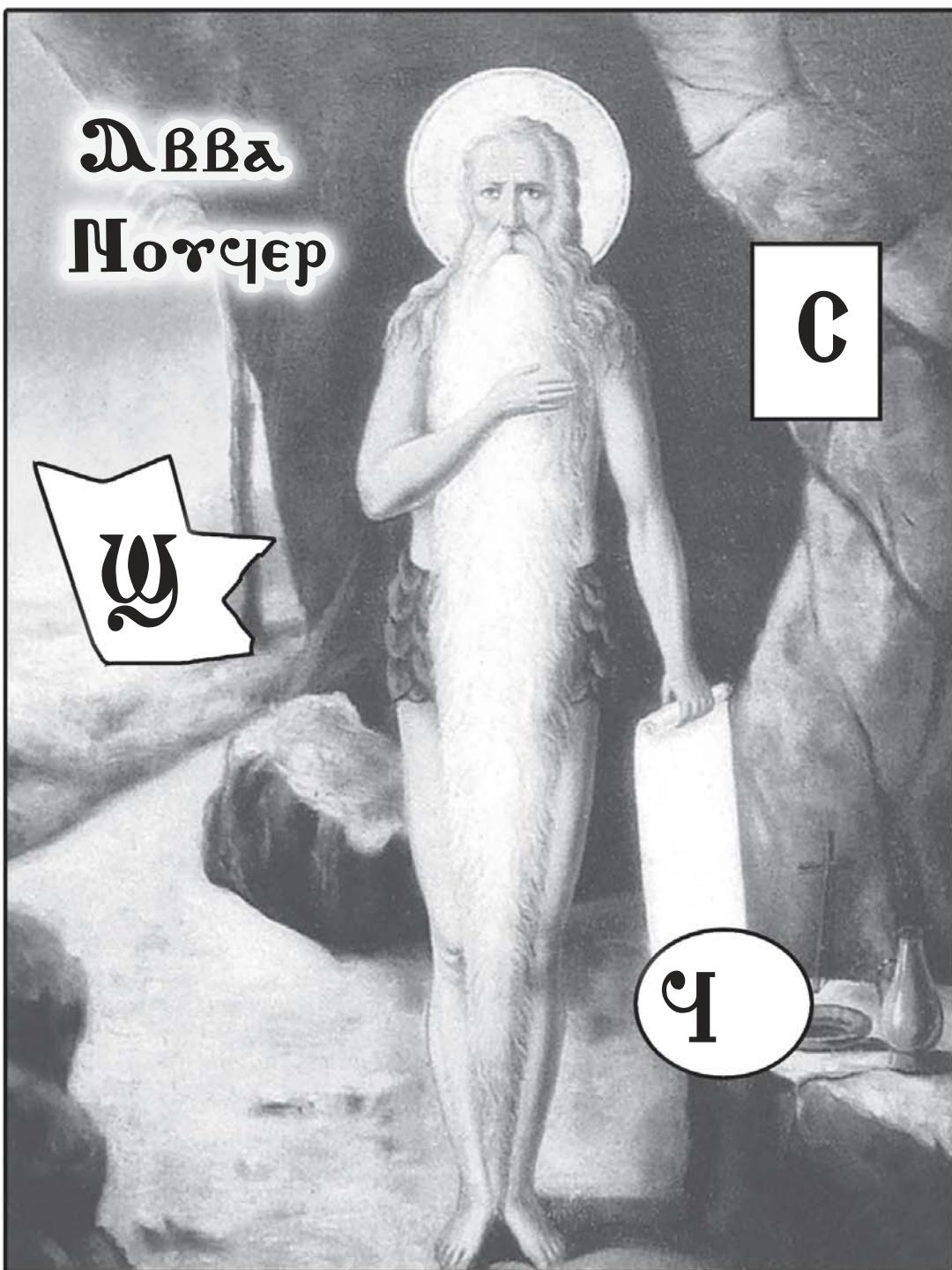
ڨوطة

ف و ت ي

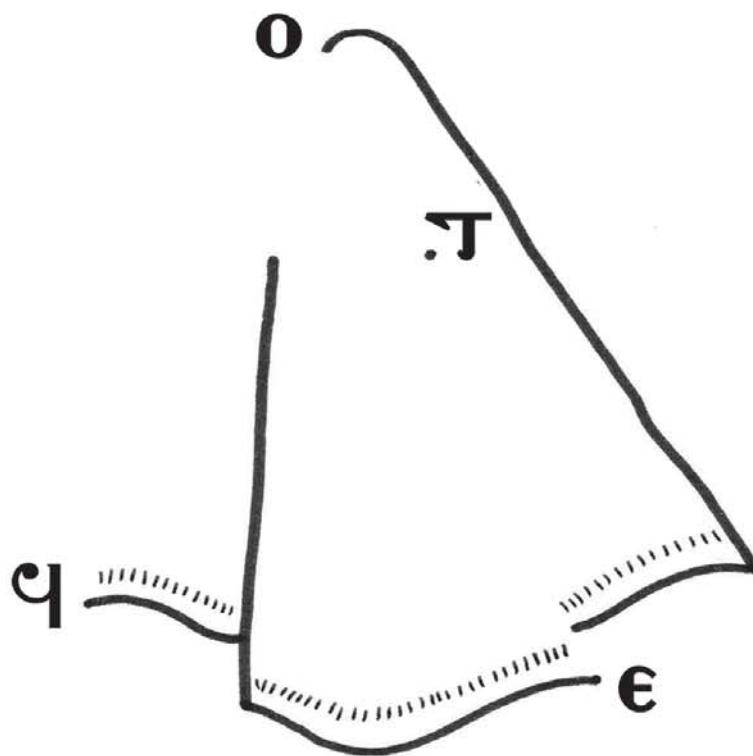
فوطة



+ أكمل الصورة من الأجزاء المنزوعة منها :



فوطة قوطة



ف و ت ة

ى ت و ف

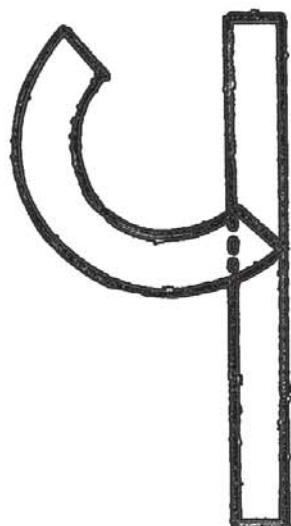
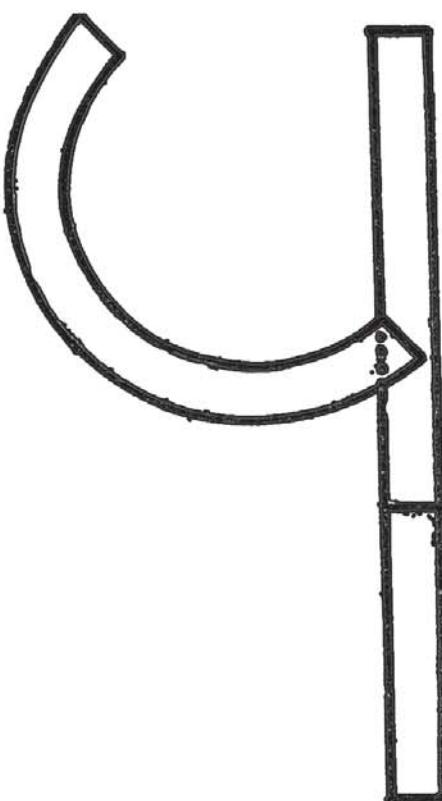
ف و ت ة

f o t e

ف و ت ة

+ وصل حروف الكلمة بنفس ترتيبها لتكمل الشكل الذي تدل عليه الكلمة.

ي ت و ف
ي٠ت٠ف٠



+ تابع كلمات على الحرف :

ي س و ف

Φωτι



فأس

ي و ف

Φωτι

شعر



ه ل و م ي ا ف

Φαγωλη

شمعدان



ت ن ي ف

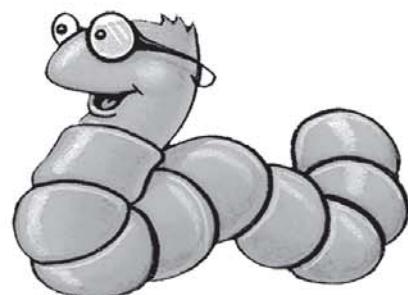
Φεντ

دودة



+ وصل الكلمات بما يقابلها من الصور :

ყასილე



ყოსი



ყორი



ყელთ

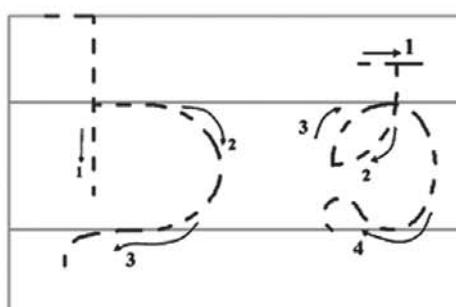




شهر برمهات الأسبوع الرابع

+ الحرف :

الحرف الكبير Niswt	الحرف الصغير Korx
بـ	بـ
اسم الحرف خاي يُنطق خ	



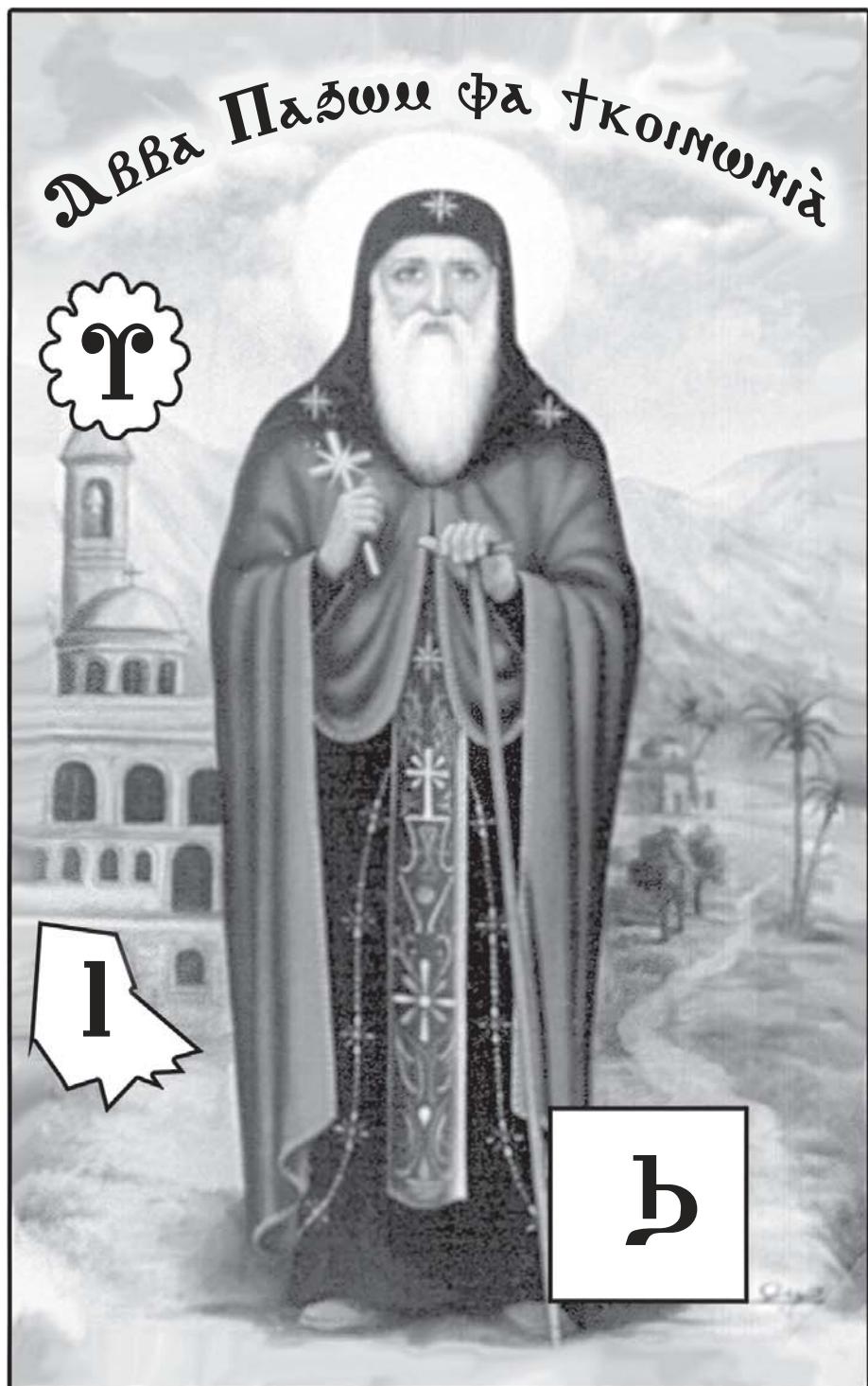
+ كلمات على الحرف :

بـ س بـ يـ خـ

بـ مـ صـ باـحـ



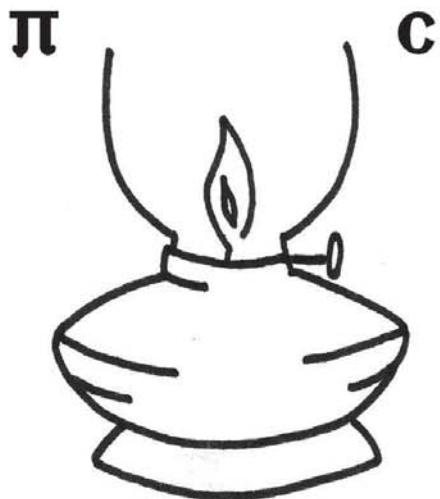
+ أكمل الصورة من الأجزاء المنزوعة منها :



مەنھەن بـ المصباح

مەنھەن

مەنھەن



مەنھەن بـ

س ب ي خ ي پ

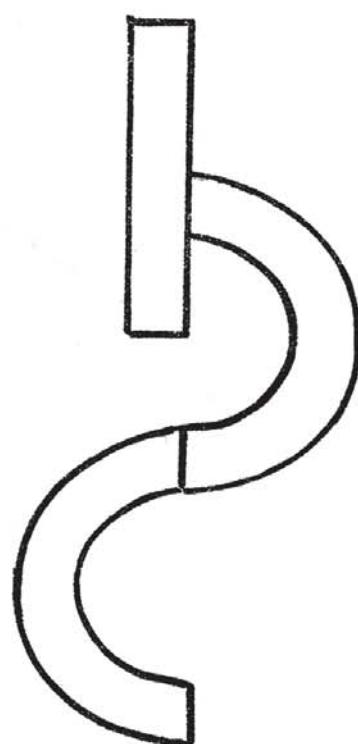
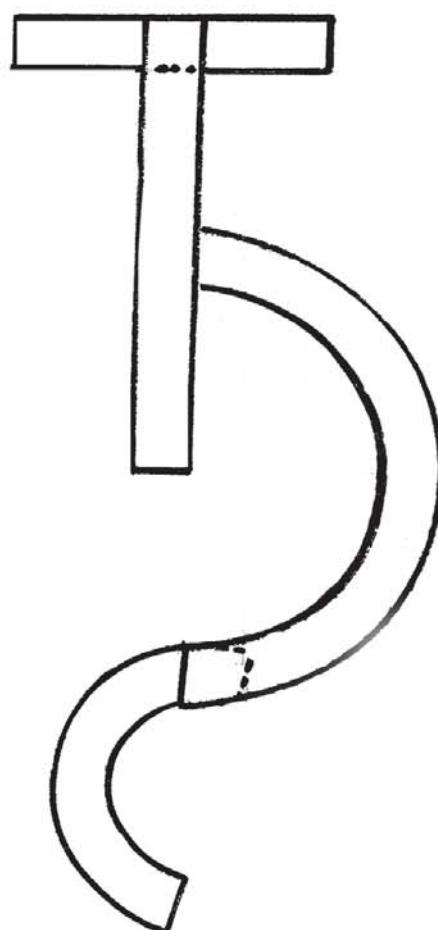
مەنھەن بـ

p i kh i b s

مەنھەن بـ

+ وصل حروف الكلمة بنفس ترتيبها لتكون الشكل الذي تدل عليه الكلمة.

س ب ي خ
ብ
 مصباح



+ تابع كلمات على الحرف :

س م ي خ



سـ ئـ عـ مـ

سنبلة

ي ا خ



سـ ئـ ئـ

مذراة - رفش

رـ يـ خـ رـ يـ خـ

ثـ ثـ

سـ ئـ ئـ ئـ ئـ ئـ



شـ خـ

يـ قـ يـ يـ خـ

سـ ئـ هـ يـ بـ يـ

ظـ لـ



+ وصل الكلمات بمعانيها :

නෙපනෙප

ශකිර

තහව්‍ය

ඳේල්

නෙයු

مذراة - رفش

තදා

سنبلة



شهر برمهات آیة الشہر

﴿ تَكْفِيكَ هَذِهِ النِّعْمَةُ ﴾ تَكْفِيكَ نِعْمَتِي (۹ : ۱۲) کو

ت و م إ ه ي ا پ إ ك و ر إ ن ي ك
KHN ē/pok ē/παι/خ/mot
 تکفیلک هذہ نعمۃ

KHN ē/pok ē/παι/خ/mot

KHN ē/pok ē/παι/خ/mot

KHN ē/pok ē/παι/خ/mot



تابع: أبانا الذي

س و ت س ي ر اخ ي پ
Χε Πενιωτ
 ——————
 ح

س وُ س ي إ
Ιη/c ογ c
 يس———
 وع

ك وَ ث ي ج س ي و تشنى پ
Πενι/θο/i c : χε θωκ
 ربـنـ لأنـ لـكـ

م ي ن و ر او ت ي م تـيـ تـيـ
Τε Τ/υ ε τ/ο γ/p o Νε υ
 يكونـ اـكـ المـاـ وـ

أـوـ اوـ يـ پـ مـيـ نـ مـيـ جـ تـيـ
Τ/χ ο υ Νε υ π/i/ω/ο γ
 القـوـهـ وـ دـ المـجـ

نـ يـ مـ آـشـ هـيـ نـ إـ
Υᾱ/ε/Νε υ
 إلىـ الأـبـ دـ

نـ يـ مـ آـمـيـ نـ آـمـيـ
ά/υ Η Ή



شهر برمهات ترنيمة الشهر

Jesus Christos

أنا بأحب الصليب

ي إ م ت ي	س و ر ف ا ت إ س ي ب ا م	
ج/ي	ي/پ/ث/پو/نوس	أنا بأحب الصليب
أنا أحب	الصليب	

س و ت س ي ر ا خ ي ب ا م	س و ن و ر إ ث ي ب	
پا/ث/پو/نوس	ي/پ/خ/پیکوس	عرش المسيح
عرش	المسيح	

س و ي ك ي ذ ي ن ان	ن و ل ب و ه ي ب	
پا/لپ/لپون	ي/ن/لپ/کیکوس	سلاح الصديقين
سلاح	الصديقين	

س و ن ا ي ت س ي ر ا خ ي ن ان ت ي ش ا ن إ ف	ن ا ص ر	
ف/نادیل/ت	ي/ن/لپ/خ/پیکوس/لپ/کیکوس	ناصر المسيحيين
ناصر	المسيحيين	

ي ي م إث ن ا ه إن
ري او
Oγ/ηρ **΄Η/γάλ/θ/εη** ڪم من أبـرار
كم

ي ر ي ف إش ن ا ه إن ي ر إ ف أ
صـنـعـواـ آـيـاتـ
αγ/ι/ρι **΄Η/γάλ/ψ/φη/ρι**

سـوـلـ وـفـ أـ يـذـ يـنـ إنـ
وطـرـدـواـ شـيـاطـينـ
αγ/γι **΄Η/ηι/Δι/ά/βο/λος**

سـورـ ڦـ اـتـ إـسـ يـ پـ
أـفـرحـ بـالـصـلـيـبـ
†/ρα/ψι **πι/ϲ/ταγ/ρος**
أـفـرحـ بـ الـصـلـيـبـ

أَنَا كُونْ يَرِيْش وَوْپَ وَهـ
‘А́на/нок **عَوْ** **по́т/үн/r** **أَيْضًا ابْنَهُمْ**
 أنا أَيْضًا ابْنَهُمْ

تِي يَرِيْش وَوْپَ إِم
‘А́на/и/r **عَوْ** **по́т/рүн/т** **أَصْنَعْ زَيْهـم**
 تِي يَرِيْش وَوْپَ إِم
 أَصْنَعْ زَيْهـم

سَوْت سِيرِ إِخْ مَىْر
عَوْس **рَئِس/خ/rىc/تُوك** **يـ** كـسـ
 سَوْت سِيرِ إِخْ مَىْر
 كـ

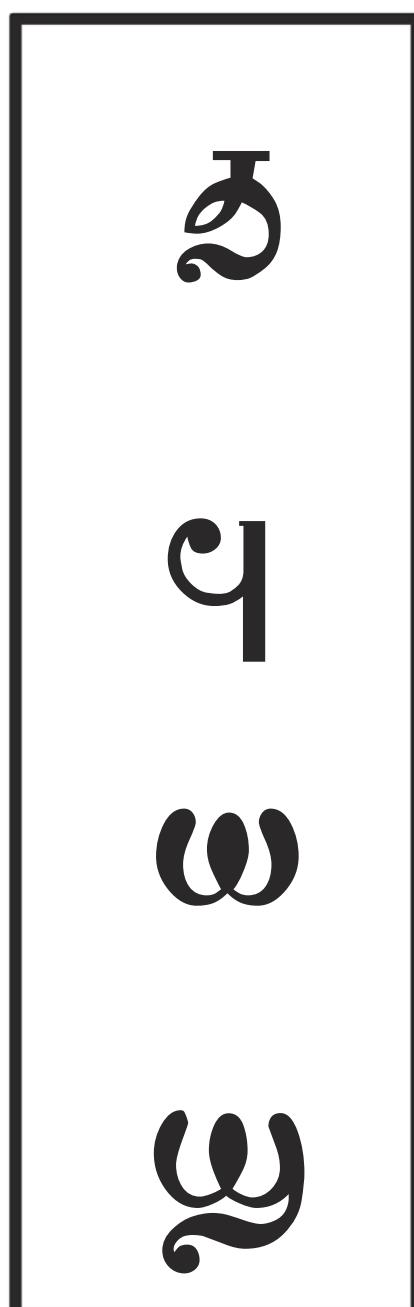
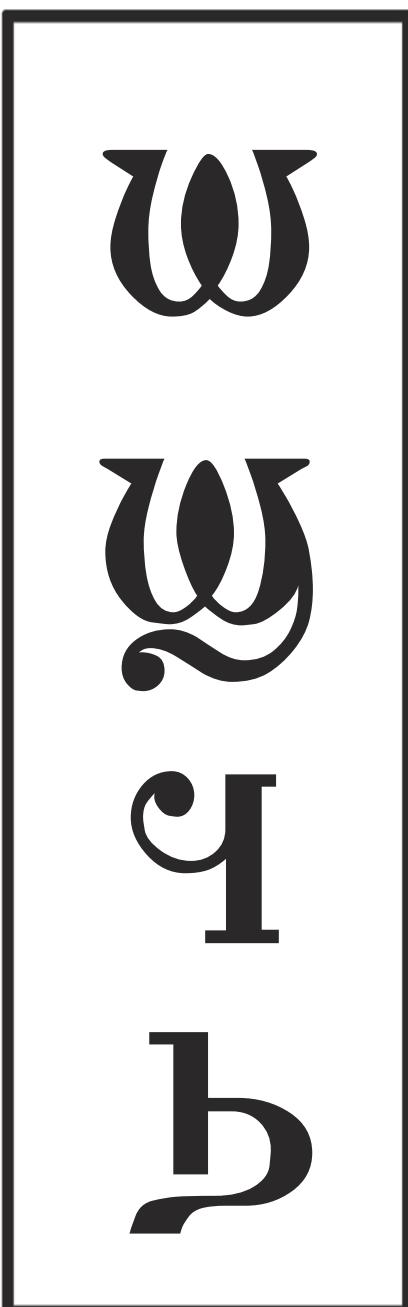
سَوْت سِيرِ إِخْ يَپَ نَىْخ يَش اَرْتِي
‘А́на/pa/үн/ **عَوْس** **пá/х/rىc/تُوك** **المسيـح**
 سَوْت سِيرِ إِخْ يَپَ نَىْخ يَش اَرْتِي
 أَفْرَحْ المـسيـح

لتدريب الطفل على مهارة التوصيل والكتابة

+ أكمل الشكل بـ **توصيل النقط** :



وصل الحرف الكبير (ئىۋەت)
بالحرف المُناظر الصغير (كۆرۈك)



وصل الحرف القبطي بنطقه بالعربي

ѡ

՚

՚

ѡ

خ

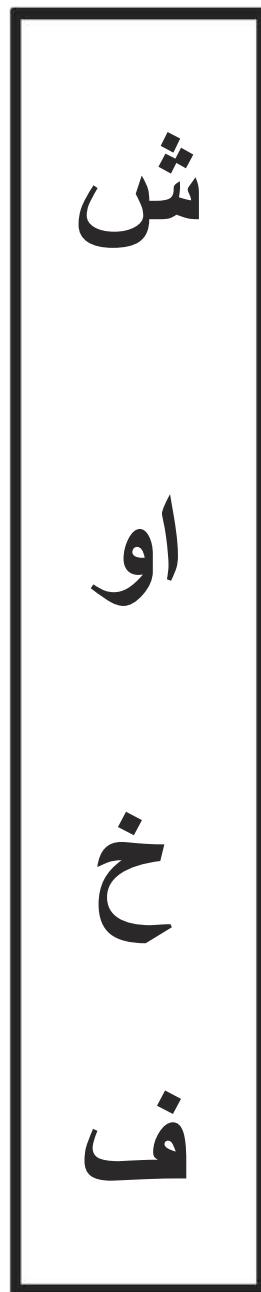
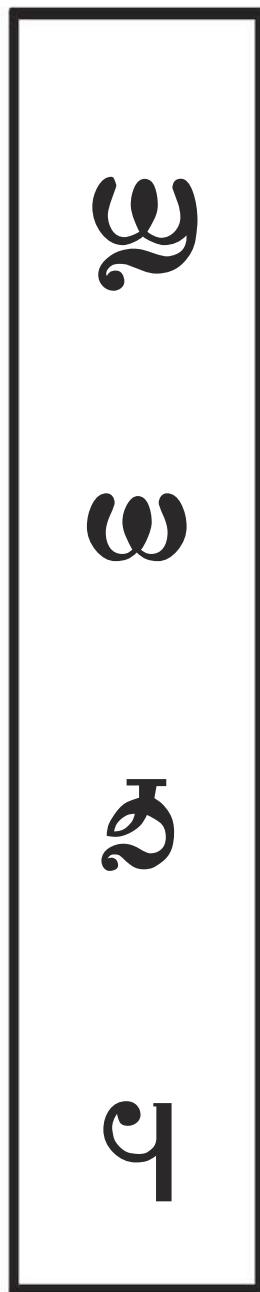
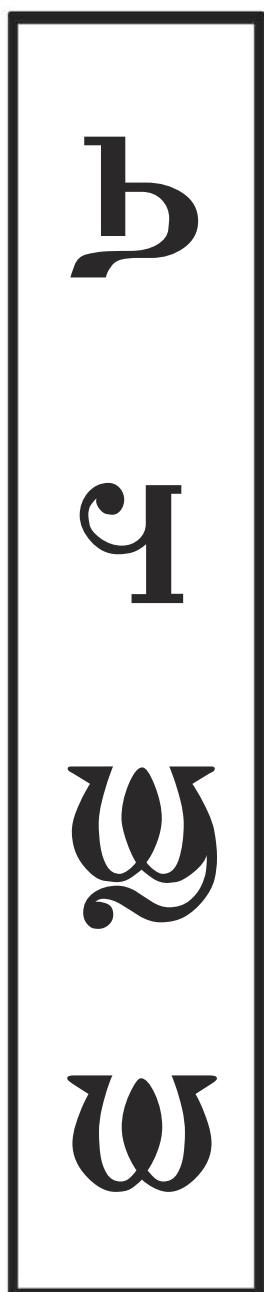
ش

او

ف

وصل الحرف الكبير (**ئى**)

بالمُناظر الصغير (**Korx**) وكذلك بُنطق الحرف





Хансахы өөбө үзүүлсэх كلمات للمحادثة

ي ر ف و ن
Ноң/pı

سعيدة

ي ا ج او
Оң/xası

(كونوا معافين) تحيية للانصراف

س ي و ت ش ا ب ن ئ خ ي ا ج او
Оң/xası **Нен/П/бο/ic**
(كونوا معافين بالرب)

أ و ه إ ي ر ف و ن
Ноң/pı **إ/بο/ون**
نهار سعيد

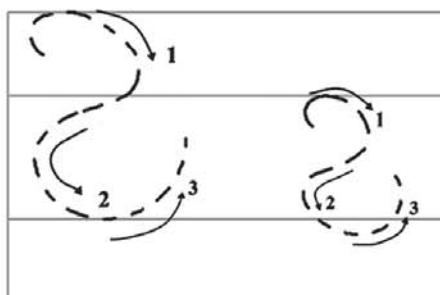
ه ر و ج إ ي ر ف و ن
Ноң/pı **إ/خωρɔ**
ليلة سعيدة



شهر برموده الأسبوع الأول

+ الحرف :

الحرف الكبير حـ	الحرف الصغير حـ
اسم الحرف هوري يُنطق هـ	

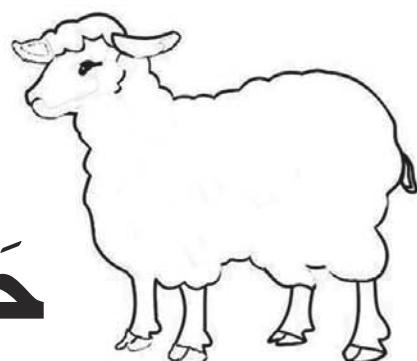


+ كلمات على الحرف :

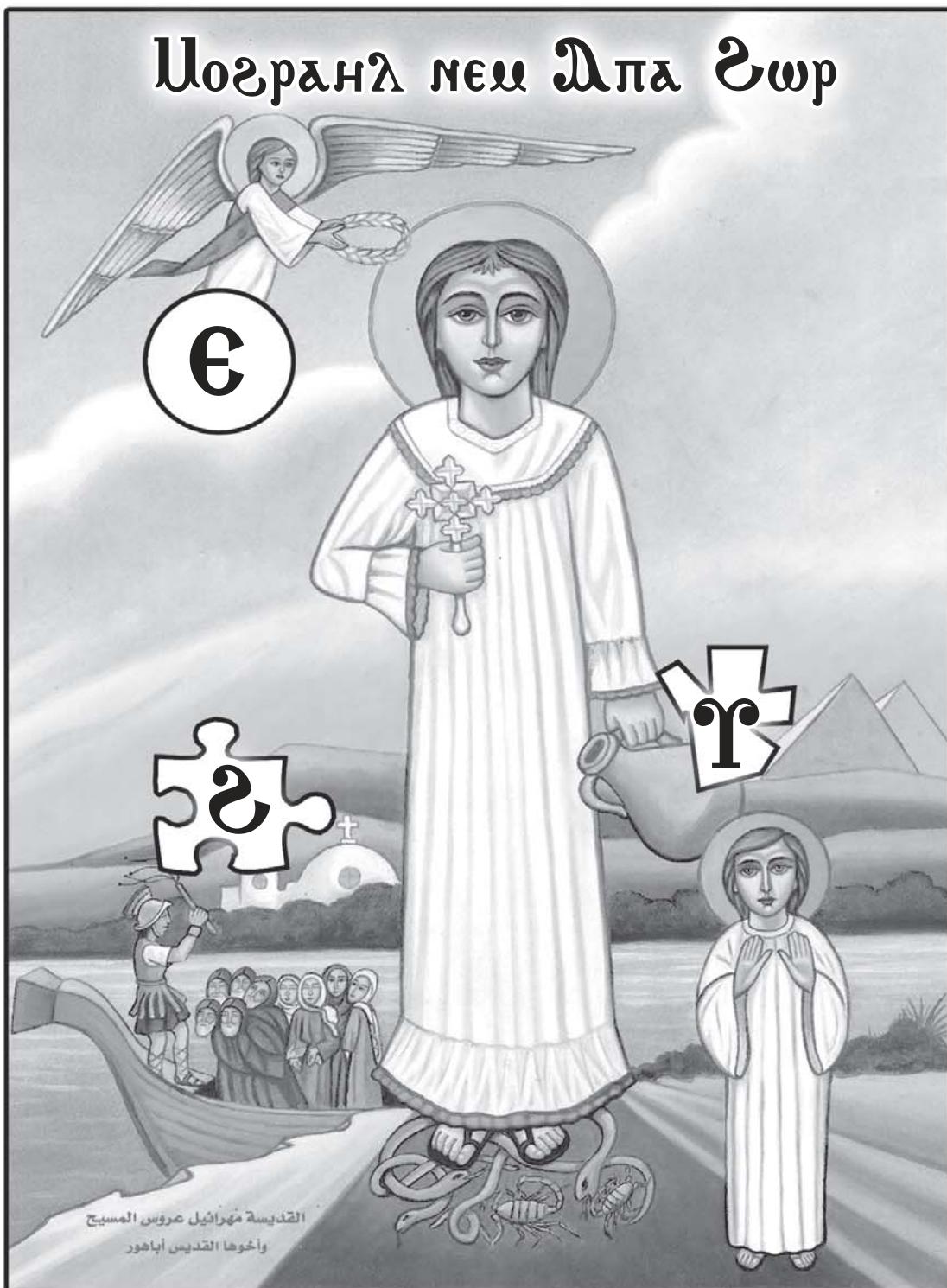
بـ يـ هـ

بـ يـ هـ

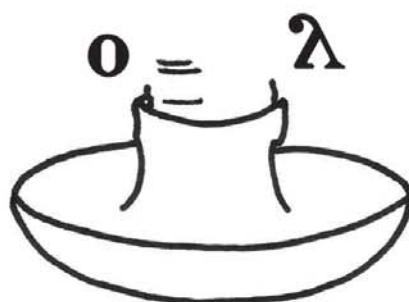
حـ مـ لـ



+ أكمل الصورة من الأجزاء المنزوعة منها :



شمعة ح



ح o a

ـ ل و م

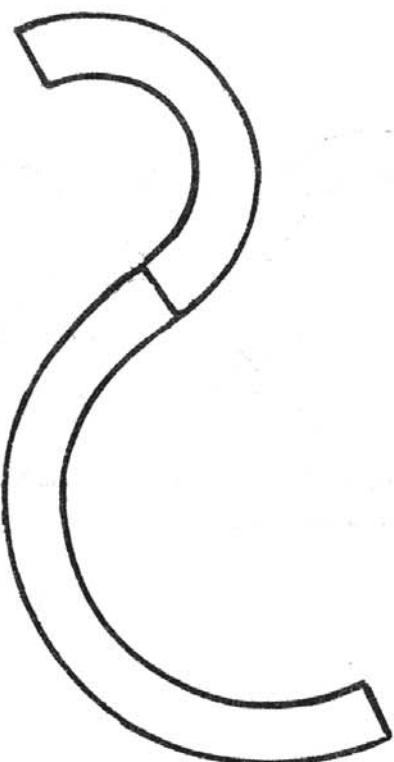
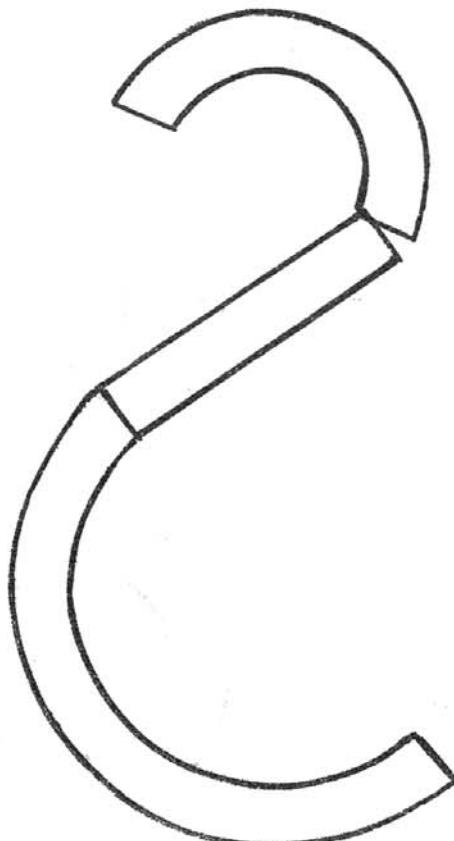
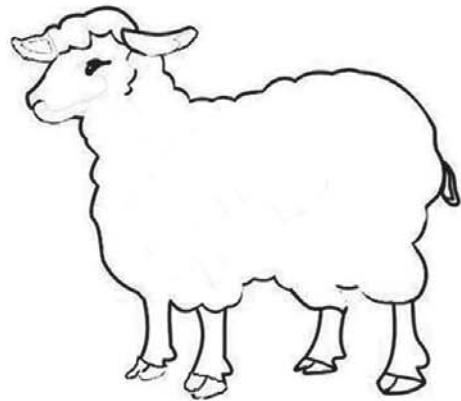
ح o a

m o l h

ح o a

+ وصل حروف الكلمة بنفس ترتيبها لتكون الشكل الذي تدل عليه الكلمة.

ب ي ي ه
ح م ل

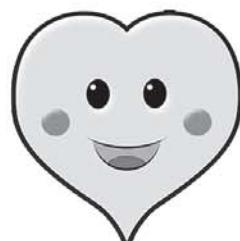


+ تابع كلمات على الحرف :

ت ي ه

ب ح ت

قلب



ي ش م ا ه

ب د م س و

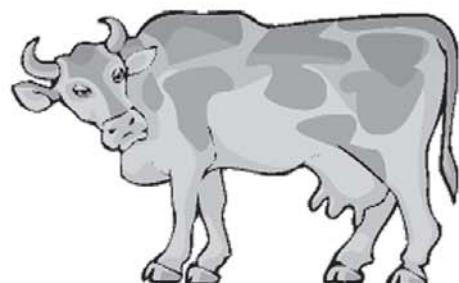
نجار



ي ه إ

ب د

ثور - بقرة



ي ك ي ه

ب ح ك

فقير

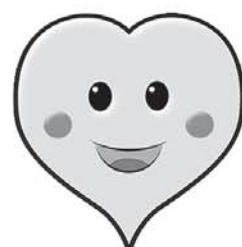


+ وصل الكلمات بما يقابلها من الصور :

حَمْدَة



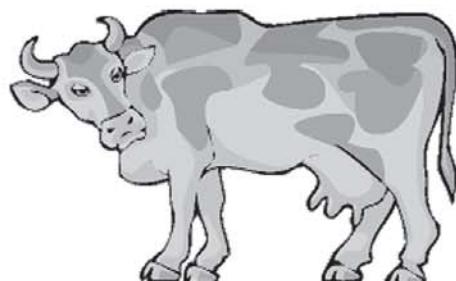
حَمْسَة



حَمْدَة



حَمْكَى

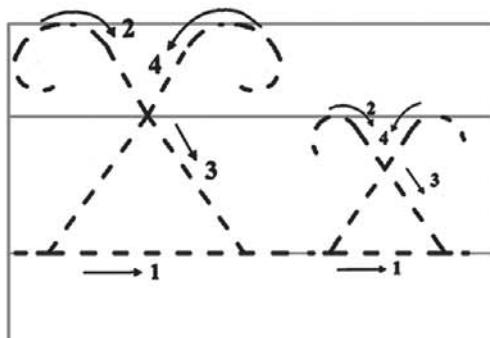




شهر برموده الأسبوع الثاني

+ الحرف :

الحرف الكبير Naṣṣat	الحرف الصغير Korṣa
X	x
اسم الحرف ينطق ج ، ج	اسم الحرف جنجا



+ كلمات على الحرف :

X OI

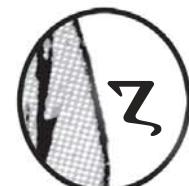
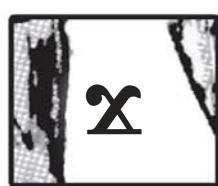
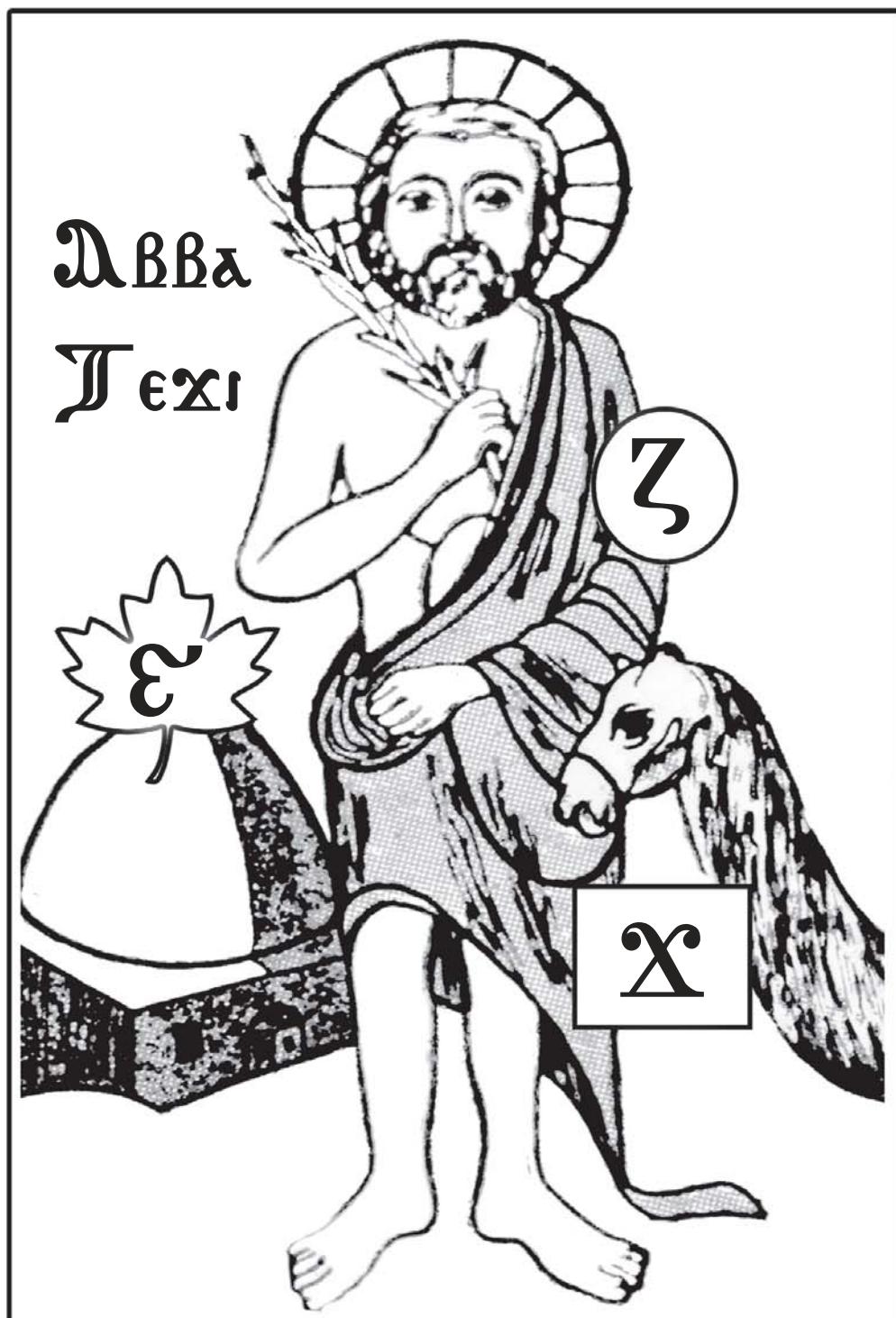
ي و ج

X OI

سفينة

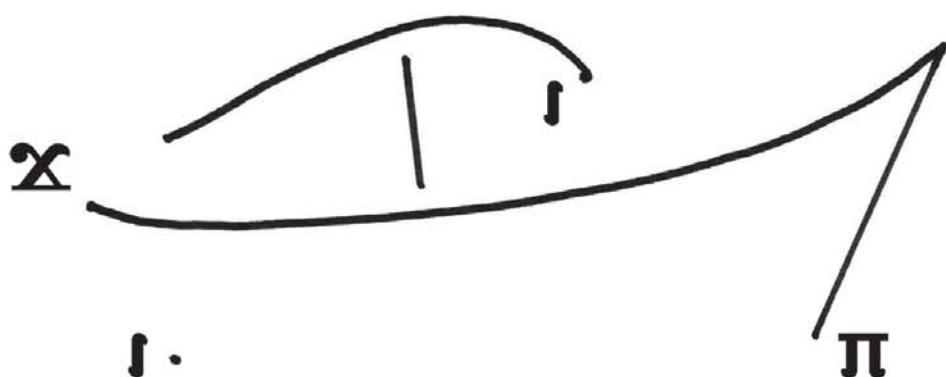


+ أكمل الصورة من الأجزاء المنسوبة منها :



Πιξοι السفينة

• Ο



π ι χ ο ι

ي و ج ي پ

π ι χ ο ι

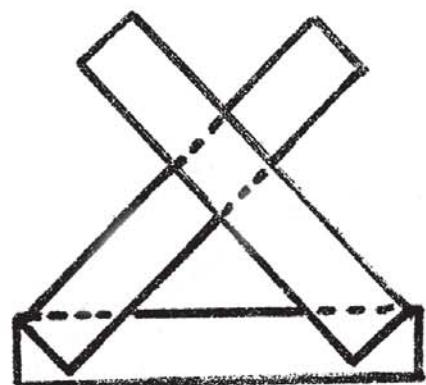
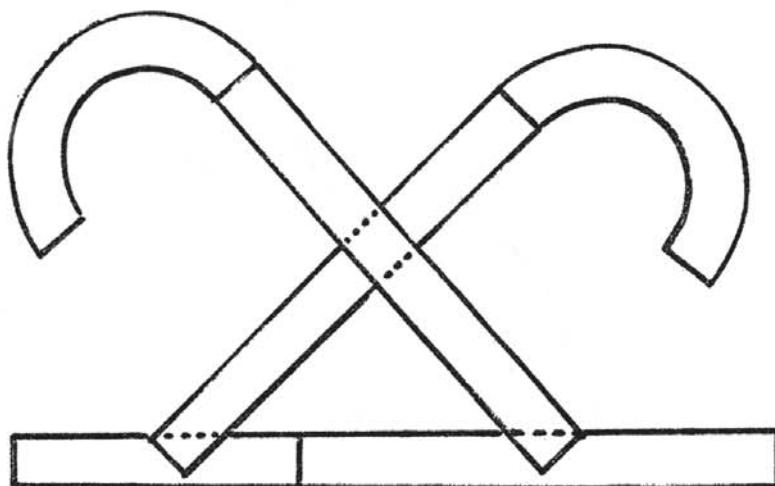
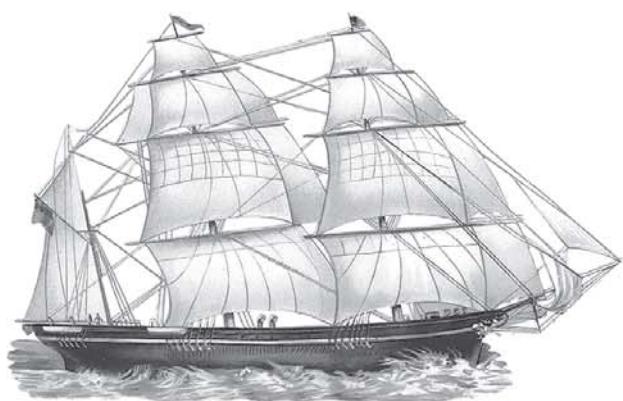
p i g o i

π ι χ ο ι

+ وصل حروف الكلمة بنفس ترتيبها لتكون الشكل الذي تدل عليه الكلمة.

ي و ج
XO!

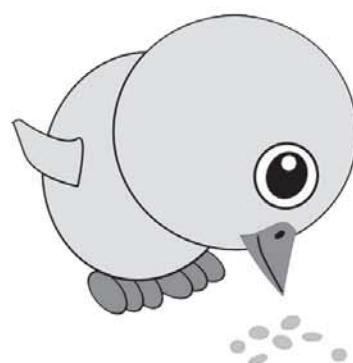
سفينة



+ تابع كلمات على الحرف :

م ي ل ا ج
X ئاڭىل

كتكوت



ه ي ف م ي ج
X ئەمەفەج

تفاح



ج ي ج
X ئىخ

يد



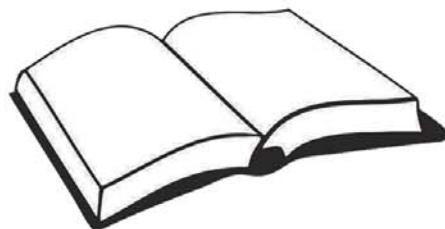
م و ج
X ئۆچ

كتاب

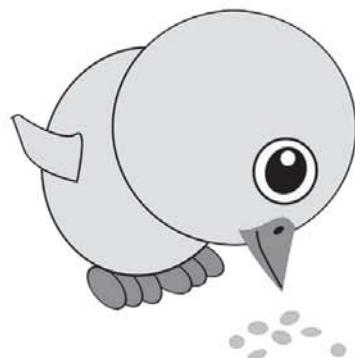


+ وصل الكلمات بما يقابلها من الصور :

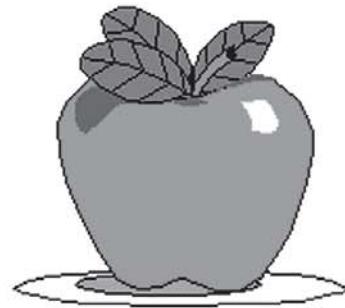
χίχ



χωλ



χαλιά



χειρόευ

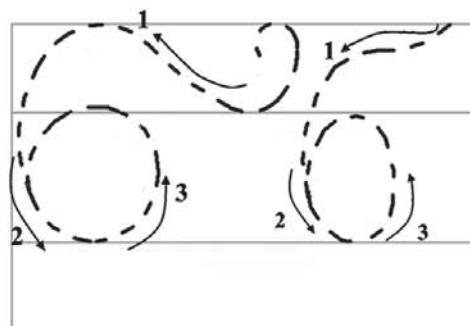




شهر برموده الأسبوع الثالث

+ الحرف :

الحرف الكبير	الحرف الصغير
Nisut	Korx
٦	٦
يُنطق ش	اسم الحرف تشيمما



+ كلمات على الحرف :

ش

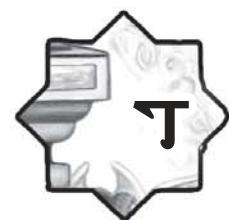
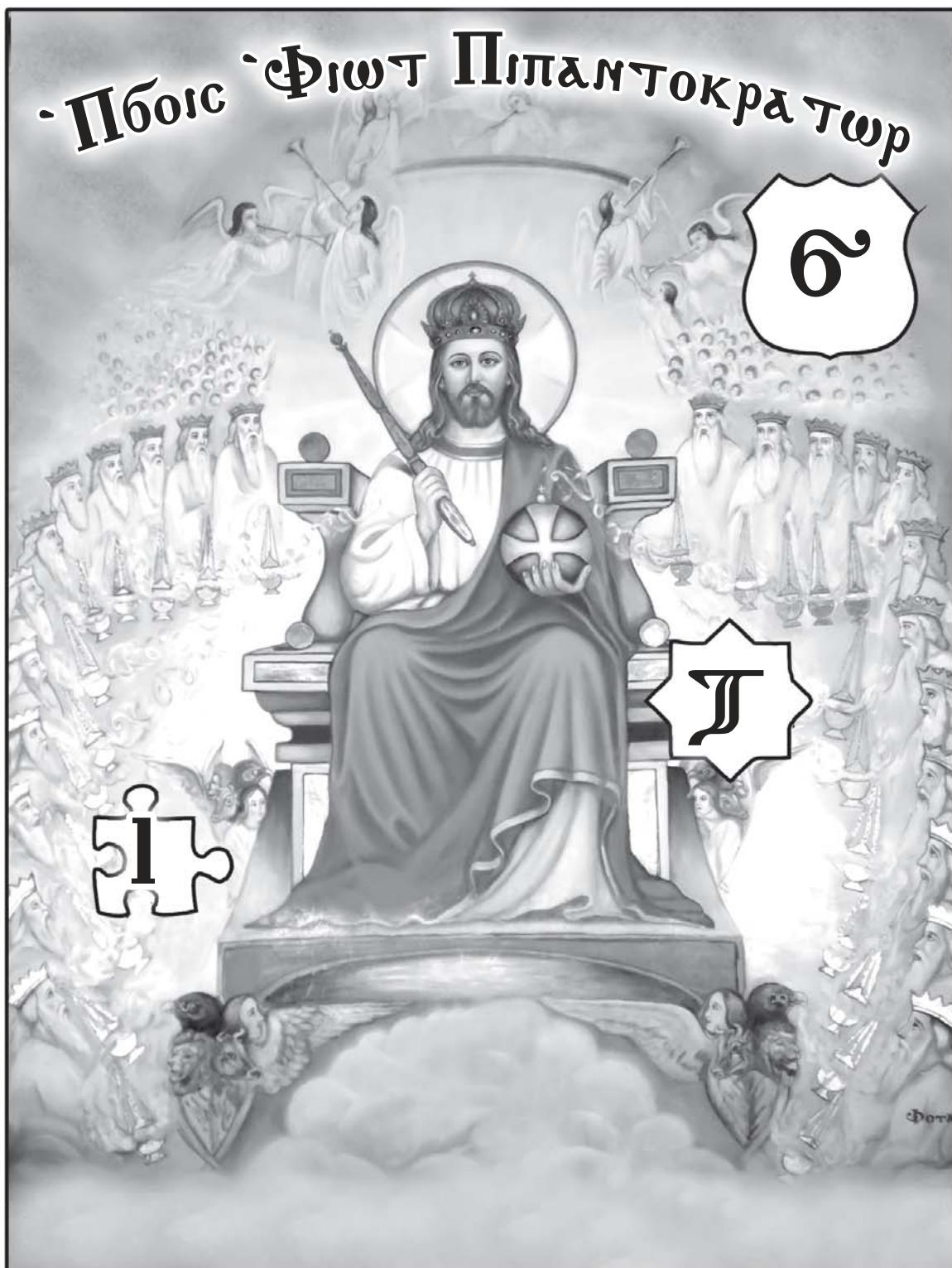
ج اش

ش

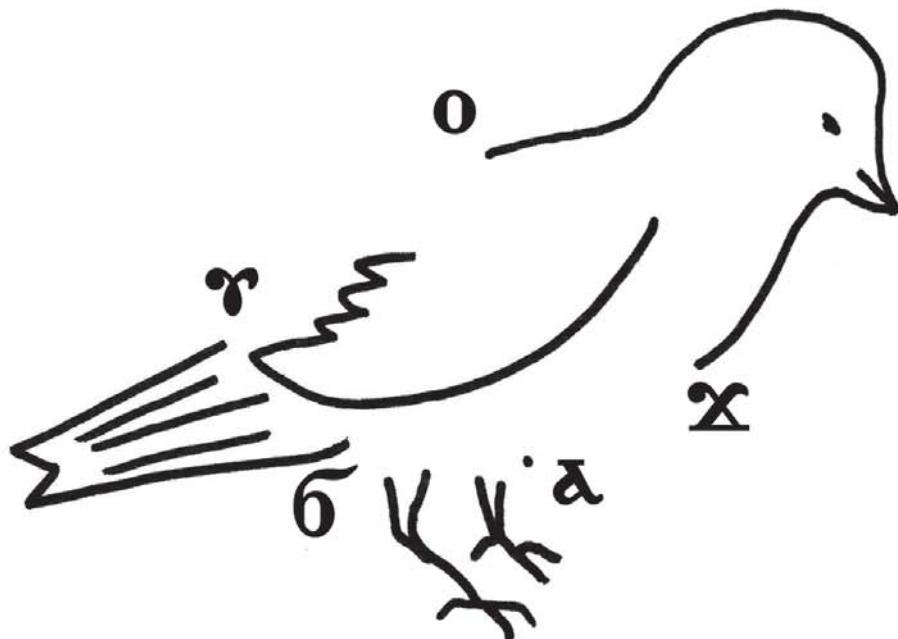
عصفور



+ أكمل الصورة من الأجزاء المنسوبة منها :



عصافور Oğlak



o ڭ ڭ a ڭ

ج ا تش او

o ڭ ڭ a ڭ

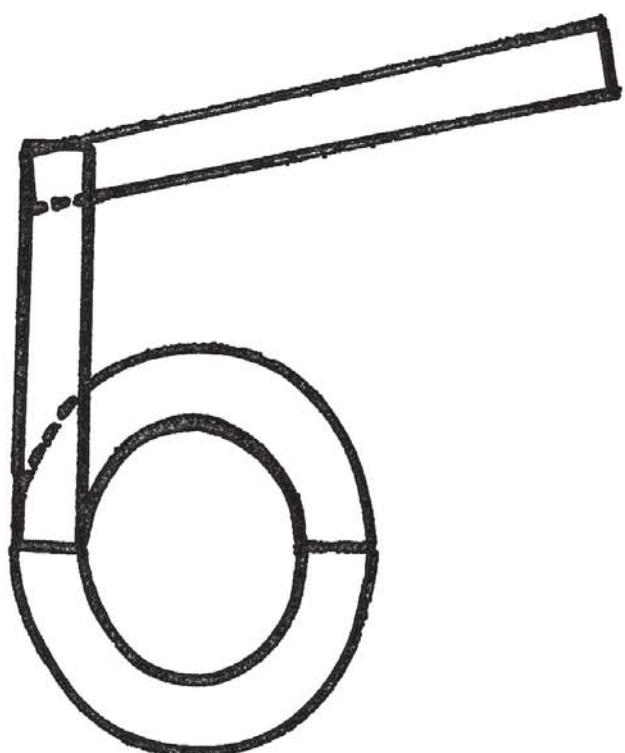
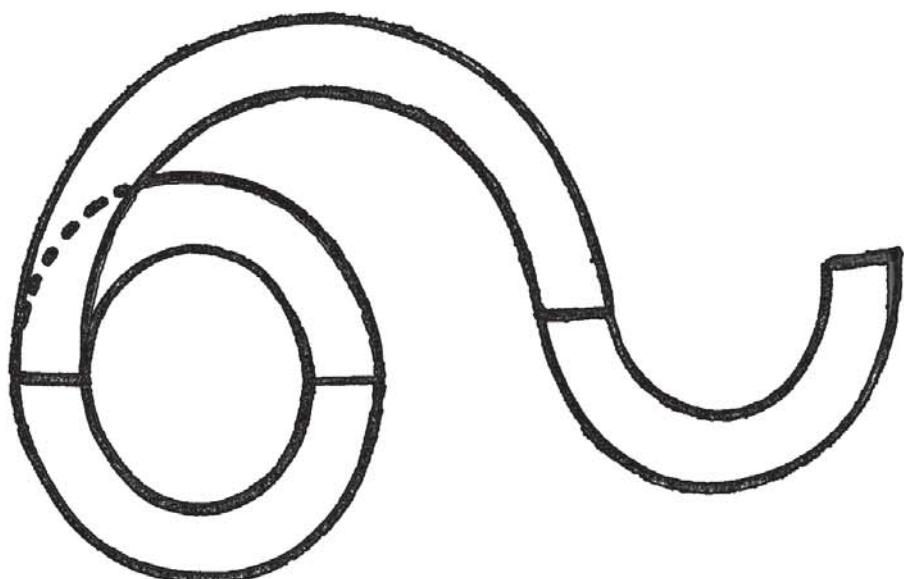
o u ch a g

o ڭ ڭ a ڭ

+ وصل حروف الكلمة بنفس ترتيبها لتكون الشكل الذي تدل عليه الكلمة.

ج اتش

بـخ عصفور

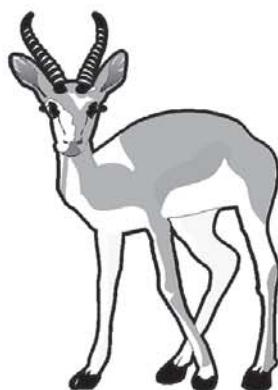


+ تابع كلمات على الحرف:

ي س ه ا ت ش

جَنْبَل

غزال



م و ت ش

جَنْبَل

حديقة



ي پ ي ت ش

جَنْبَل

سحابة



ي ل إ ت ش

جَنْبَل

عقرب

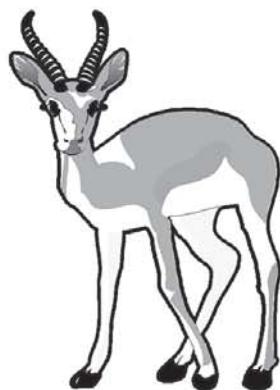


+ وصل الكلمات بما يقابلها من الصور :

бнл



блн



бшш



бдгс

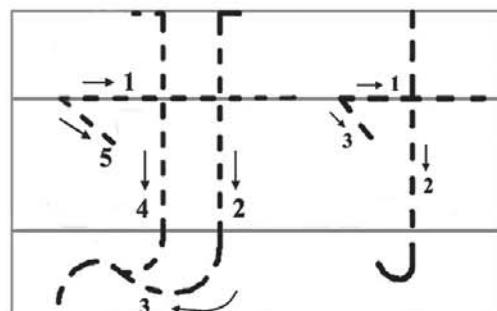




شهر برموده الأسبوع الرابع

+ الحرف :

الحرف الكبير	الحرف الصغير
Nisut	Korxi
ج	ج
يُنطق تي	اسم الحرف تي



+ كلمات على الحرف :

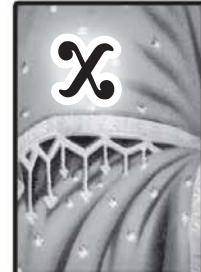
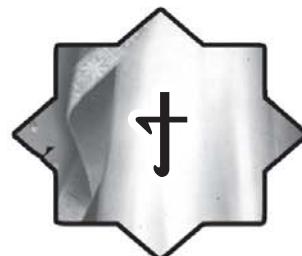
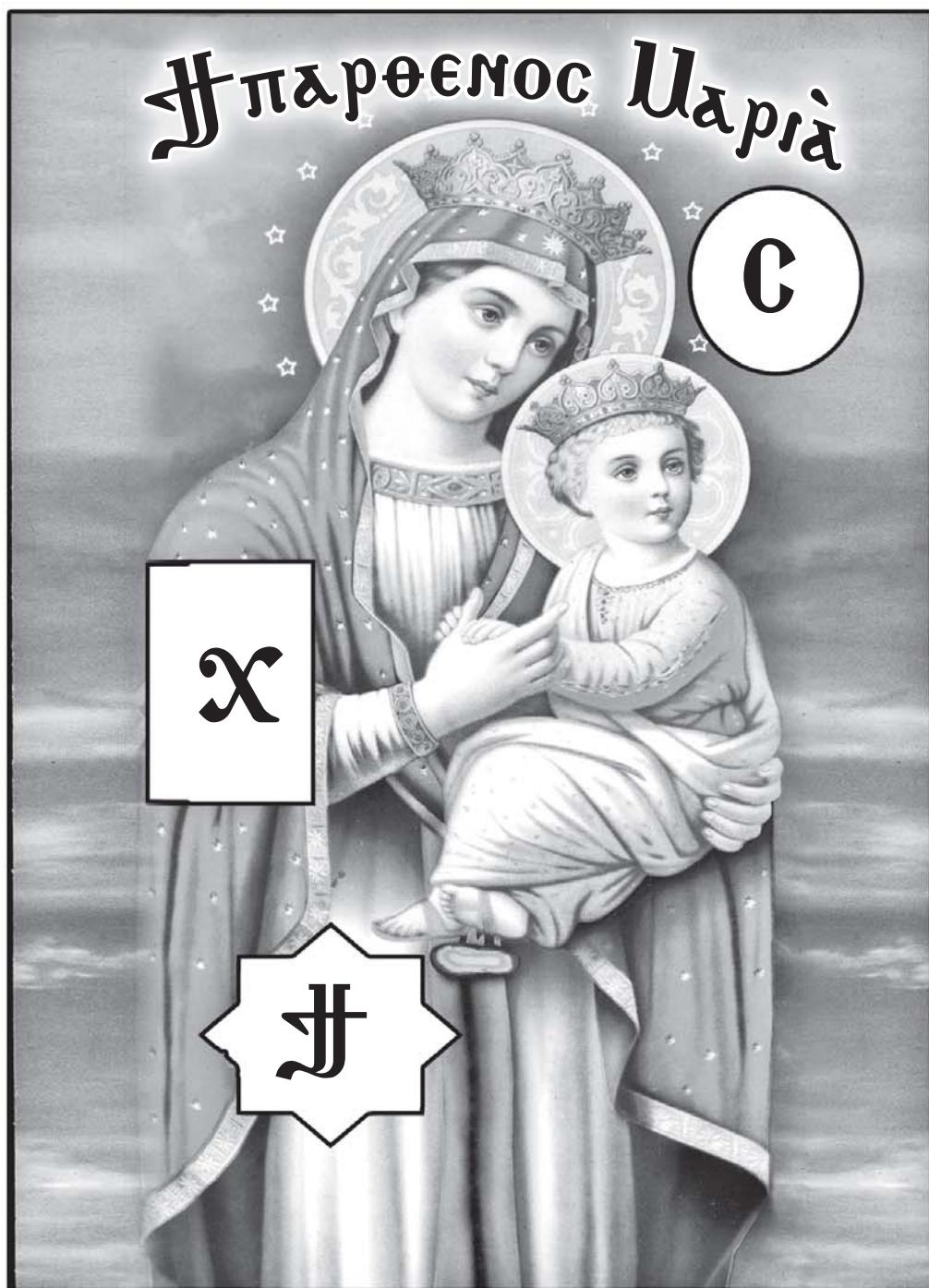
ج و ش تي

ج

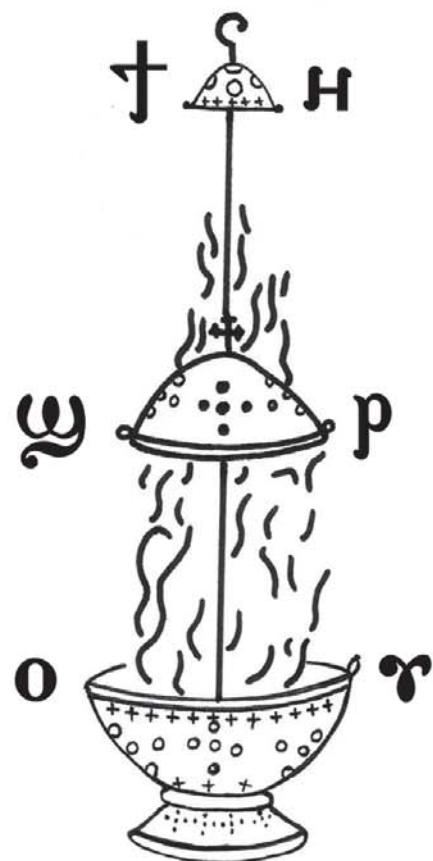
الشورية



+ أكمل الصورة من الأجزاء المنسوبة منها :



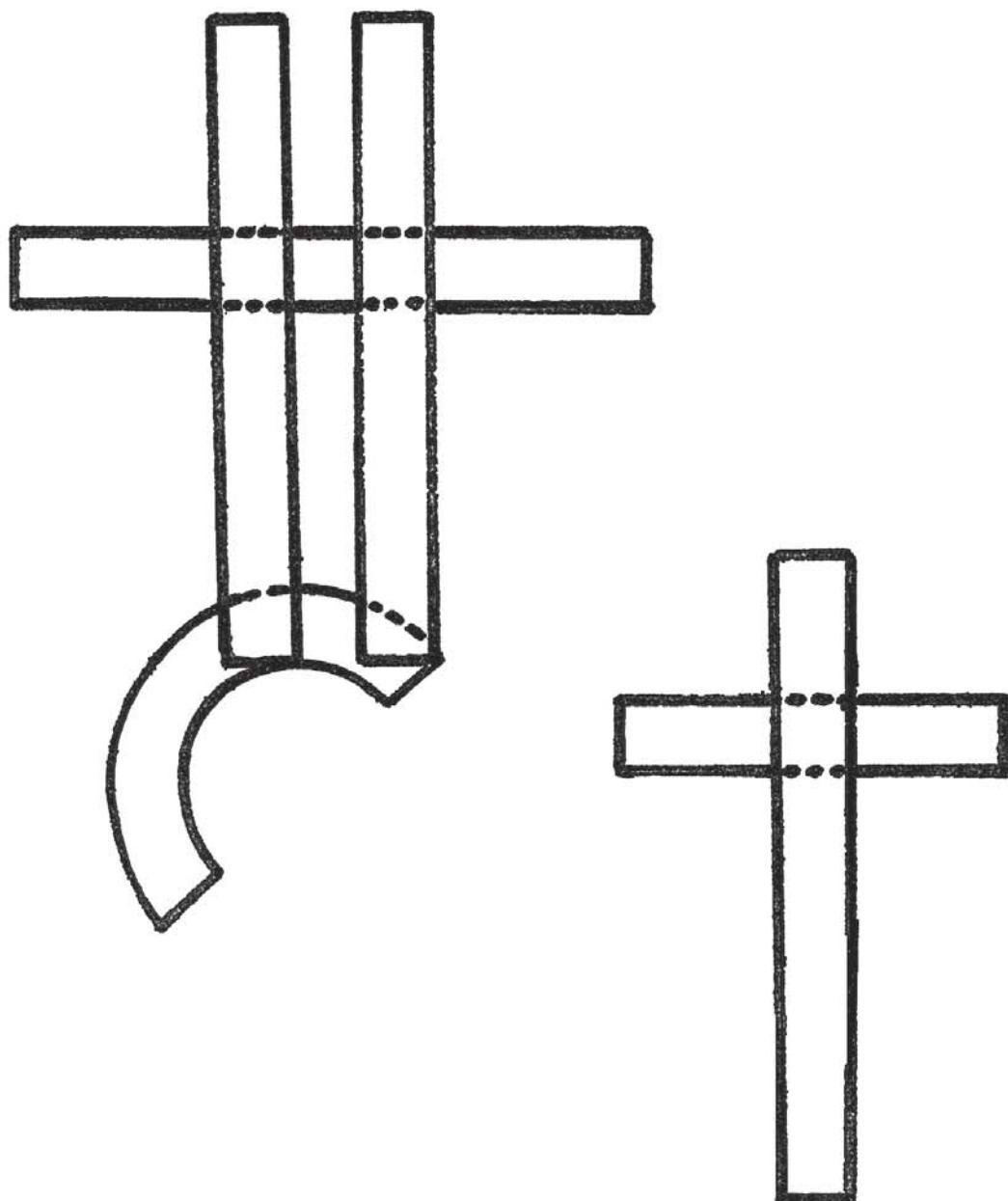
الشورية **Tiyyah**



ت	ي	ش	و	ع	ر	ي
ت	ي	ش	و	ع	ر	ي
ت	ي	ش	و	ع	ر	ي
ti	sh	o	u	r	i	
ت	ي	ش	و	ع	ر	ي

+ وصل حروف الكلمة بنفس ترتيبها لتكميل الشكل الذي تدل عليه الكلمة.

ي رو وش تي
†ѡՐՈՒԹ الشورية



+ تابع كلمات على الحرف :

ي پ ئى

ئـ

وسط (خصر - حقو)

ي پ ئى م ي ج

ئـ

ذاق (تذوق)

ئى ه ان

ئـ

إيمان

ئى ال ا ه

ئـ

طبور

+ وصل الكلمات القبطية بما يقابلها بالعربية:

ناخت ذاق (تذوق)

خعلتلي طيور

خالدات وسط (خصر - حقو)

تلى إيمان



شهر برموده آیة الشهر

احکم لی یارب

سی و تشن اپ	یور ای	پاہا م
حاکم	لی	یارب
Ma/χan	ɛ/poɪ	Π/βo/jc

Maχan	ɛpoɪ	Πβojc
-------	------	-------

Maχan	ɛpoɪ	Πβojc
-------	------	-------

Maχan	ɛpoɪ	Πβojc
-------	------	-------



Χε Πενιωτ

مراجعة: أبانا الذي

ا ش اپ م ا ان نى ت ي ر آ	ن / ε ن / π / υ α
ـ Δ / p i / τ ε n	ـ n / ε u / π / υ a
اجuan	مستحقin

أو	ن ي خ	س و ج ان
o ئ / -	ئ ε ن	ـ n / x o c
	بـ	أن نقول

ت و م إ ه پ ي ش	ـ υ ε π / ـ υ / u o τ :	ـ شكـر
-----------------	-------------------------	--------

ـ ئ ئ ي ن ي پ	ـ ت و ي ن ي	ـ ت إ
ـ x ε	ـ Π ε n / i υ τ	ـ ε τ -
	ـ أبـانـا	ـ الـذـي

ـ ي أو ي ف ي ن	ـ ئ ε ن	ـ ئ ئ / φ ه / o ئ
	ـ فـي	ـ وـاتـ
		ـ السـمـ

ى ج إن و ف و و ت ف ي ر ا م
Ա Ճ/Պ Ե Վ/Տ ՕՐ/Բ Օ Ն/Խ Ե
 لينة دس

إي س ي ر ا م ن ا ر ك ي پ
Պ Ե Կ/Պ Ճ Ա Ա Ճ/Պ Ե Ը/Ի
 اسمك ليات

و ر أو ت ي م ك ي ت ي ج ان
Ն/Խ Ե Տ Ե Կ/Ա Ե Տ/ՕՐ/Պ Օ
 ملكوت

ي پ و ش ف ي ر ا م ك ا ن ه ا ت ي پ
Պ Ե Տ/Է Ւ/Ն Ճ Կ Ա Ճ/Պ Ե Վ/ՈՒ Պ/Ի
 مشيئة لتك

ى ف إت تي ي ر إف إم ن ي خ
Ա/Փ/Պ Ւ/Ւ Ւ Ե Ա Տ/Փ Ե
 كم في السماء

ي ه ا ك ي پ ن ي ج ي ه م ي ن
Ն Ե Ա Ւ Ի/Խ Ե Ա Պ Ի/Կ Ճ Ւ Ի
 و على الأرض



Φαρμογει شهر برموده ترنيمة الشهر

Μίνη (Δ)

الأعـداد (١)

$$\frac{\text{ف ا ن ا س}}{(ογ/α)} - \frac{\text{ي ا او}}{(c/\text{Ναγ})^2} = ٢(٢ - ١)$$

ف ا ت ن و م ا م ي ك ي ه او إ ف ا ن ي أ
Δι/Ναγ **εογ/χη/κι** **ε/μοη/ταη**
 أنا شفت فقير معندهوش أنا شفت فقير معندهوش

$$(\text{μωμ} - \frac{\text{η/τοη}}{\text{η/τοη}})^2 = ٢(٤ - ٣)$$

و و ل آ ي ا پ ي چ إن س و ف إ ه ن ا ه إن
η/χαη/خ/βως **η/χε** **παη/ا/λοη**
 هدوم هذا الولد هذا الولد

أو وس وو ي إت
 $(\text{ا}/\text{ي}/\text{o}/\text{ا} - \text{co}/\text{o}/\text{a})^2$ ٤(٦-٥)

وو م إس أو إن أو وش ش يتش ي أ
 $\text{ا}/\text{ي}/\text{ا}/\text{ي}/\text{ا}/\text{ي}/\text{o}/\text{a}$ اشتقت للبركة
 $\text{ا}/\text{ي}/\text{ا}/\text{ي}/\text{ا}/\text{ي}/\text{c}/\text{u}/\text{o}/\text{a}$ للبركة ٤(٨-٧)

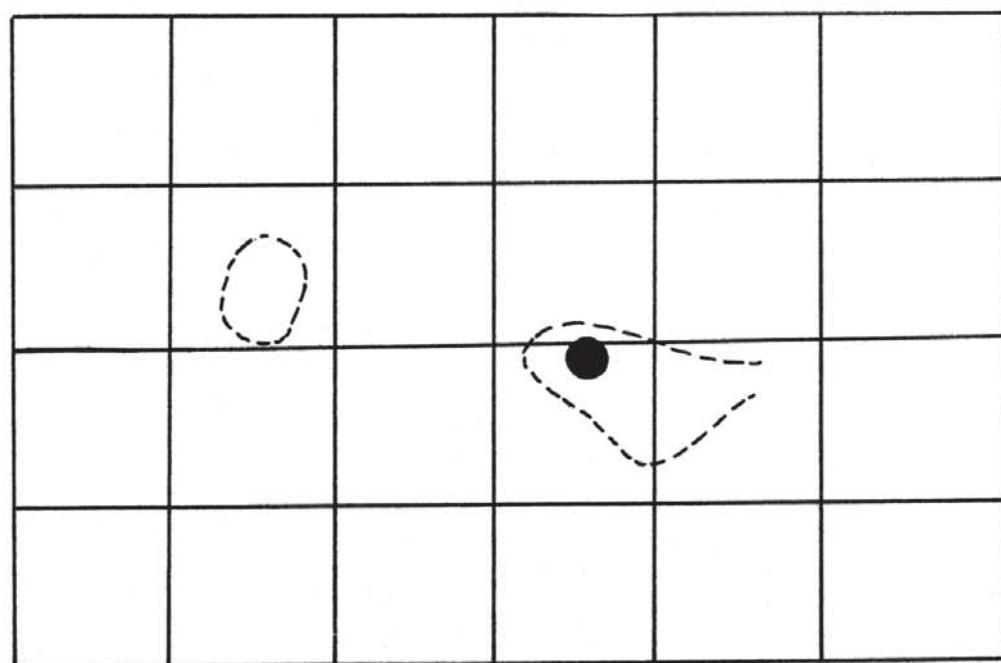
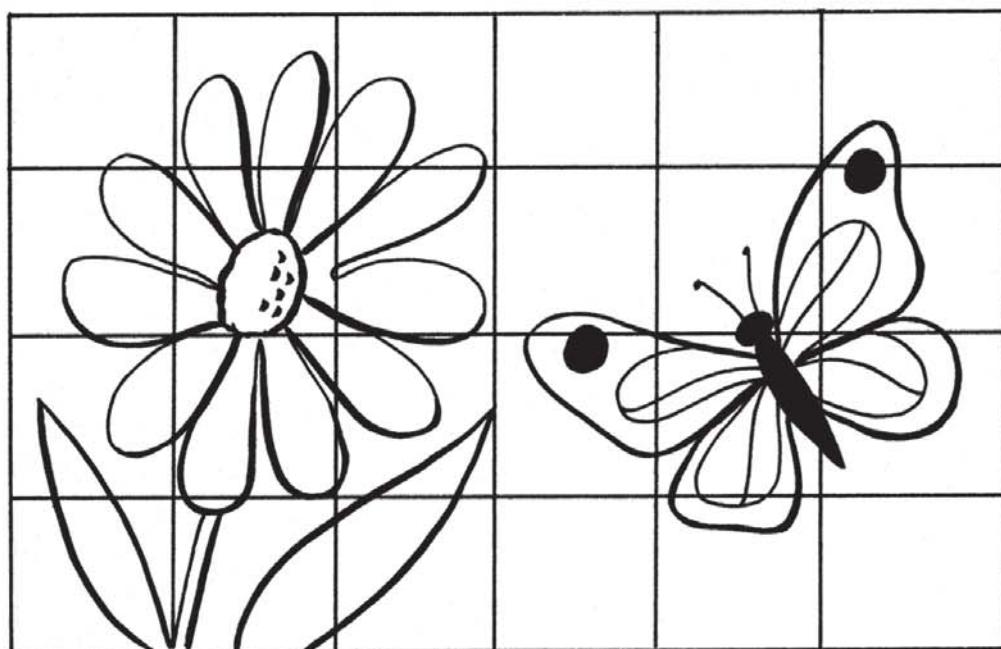
ف ش ا ش ن ي م إش
 $(\text{y}/\text{a}/\text{y}/\text{a} - \text{y}/\text{u}/\text{u}/\text{n}/\text{n})^2$ ٤(٨-٧)

ف ان تي ي أ ن ي ت إش أو إن
 $\text{a}/\text{i}/\text{t}/\text{n}/\text{a}/\text{a}$ أعطيته
 $\text{a}/\text{i}/\text{t}/\text{n}/\text{a}/\text{y}/\text{u}/\text{u}/\text{n}/\text{n}$ قميص ٤(٩-٩)

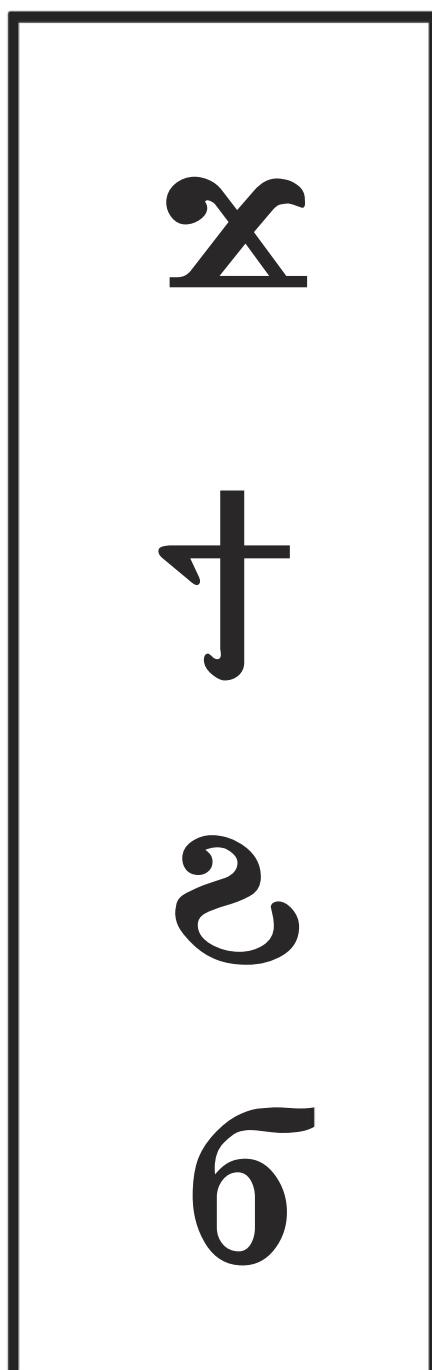
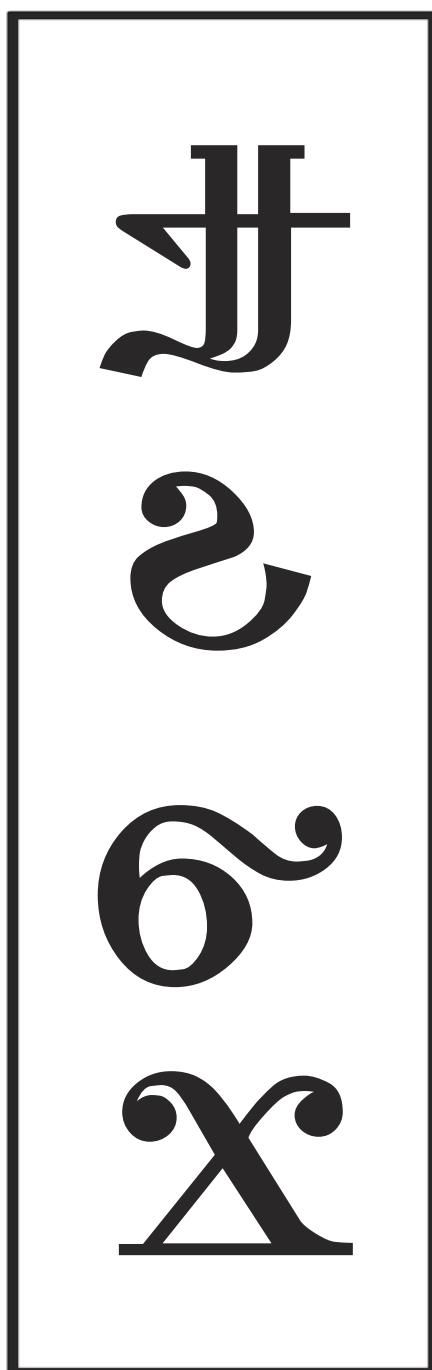
ت ي م ت ي بس
 $(\text{u}/\text{a}/\text{t} - \text{u}/\text{u}/\text{t})^2$ ٤(١٠-٩)

ت ي ه ف ي پ ن ي خ ي ش ا ر ف أ
 $\text{a}/\text{u}/\text{a}/\text{u}$ فرح
 $\text{e}/\text{e}/\text{n}$ في
 $\text{p}/\text{e}/\text{u}/\text{u}/\text{t}$ قلبه
 فرح في قلبه ٤(١١-١٢)

انقل الشكل المرسوم داخل المربعات إلى المربعات الجديدة ، ولون الشكل بألوان مناسبة



وصل الحرف الكبير (**Nawf**)
بالحرف المُناظِر الصغير (**Korza**)



وصل الحرف القبطي
بنطقه بالعربي

ج

ح

ڭ

خ

تـيـ

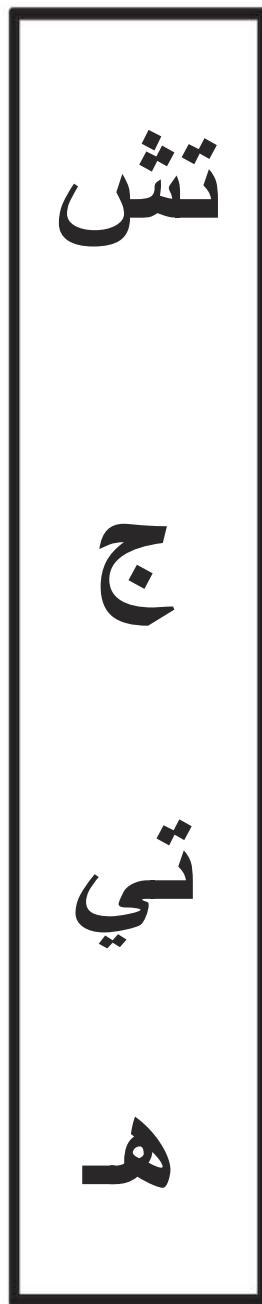
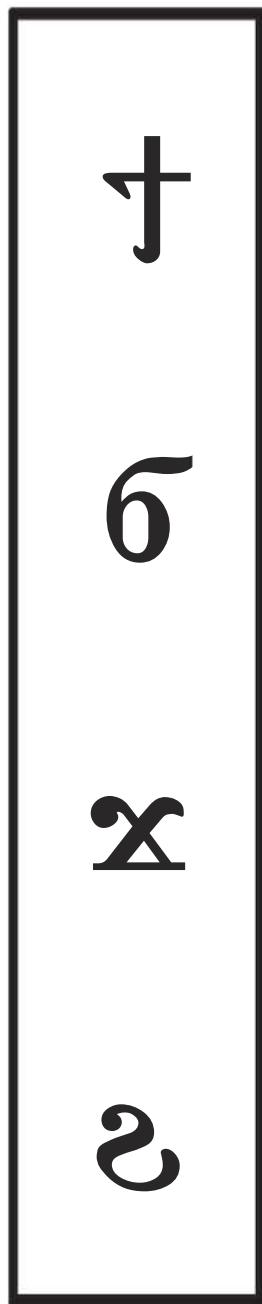
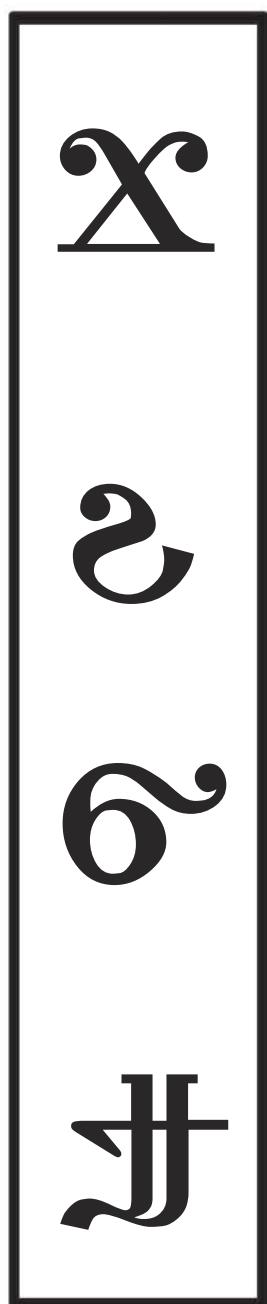
جـ

هـ

تشـ

وصل الحرف الكبير (ت)

بالمُناظر الصغير (ئورخ) وكذلك بِنُطق الحرف





ڏانساڻا eθBε ڏانموڻناڻا كلمات للمحادثة

فَنْ وَتْ فَ أَ سُوْتْ سِيرْ إِخْ يِ پْ
Πι/χ/pic/τοc Δη/τωνη
 المسيح قام

فَنْ وَتْ فَ أَ يِيْ مِثْيَمْ أُوْ نِيْخْ
Σεn ογ/mεθ/mη Δη/τωνη
 بالحقيقة قام

يِتْ سِيْنْ أَ سُوْتْ سِيرْ إِخْ
·χ/pic/τοc ανεc/τη
 المسيح قام

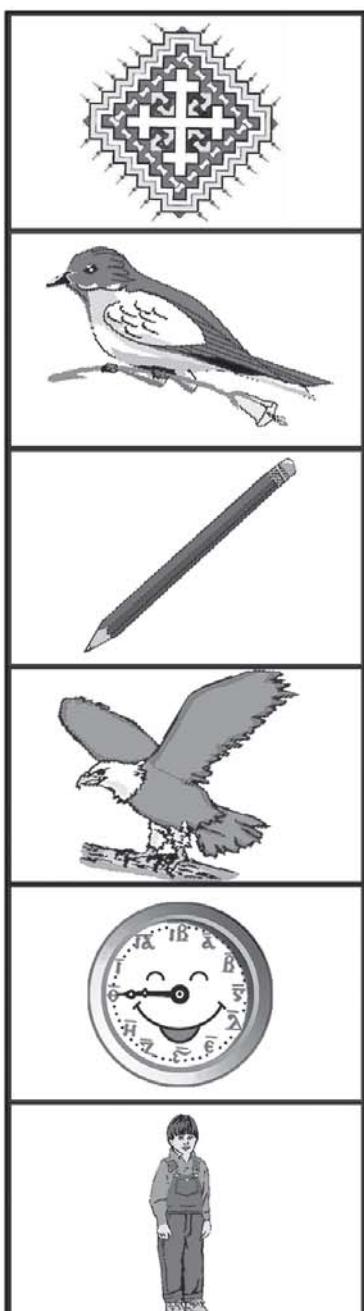
يِتْ سِيْنْ أَ سُوْثِيْلْ آـ
·α/λη/θωc ανεc/τη
 حقاً قام



شهر بشنس الأسبوع الأول

مراجعة حرف (م)

+ التمرين الأول : صِل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

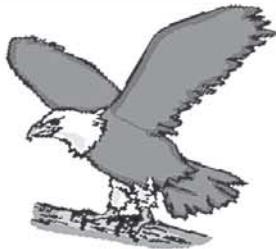
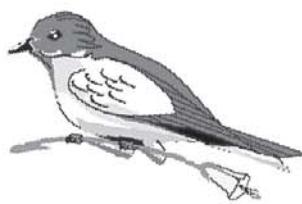


پ ج أ	ՃՃՊ
ش ا ك	ԿՃՍ
م و خ أ	ՃԽԵՈ
ج ا تش	ՃՃՃ
و و ل آ	ՃՃՈՇ
س و ر ف ا ت ا س	ՃՃՃՈՇոԾ

مراجعة حرف (م)

+ التمرين الثاني :

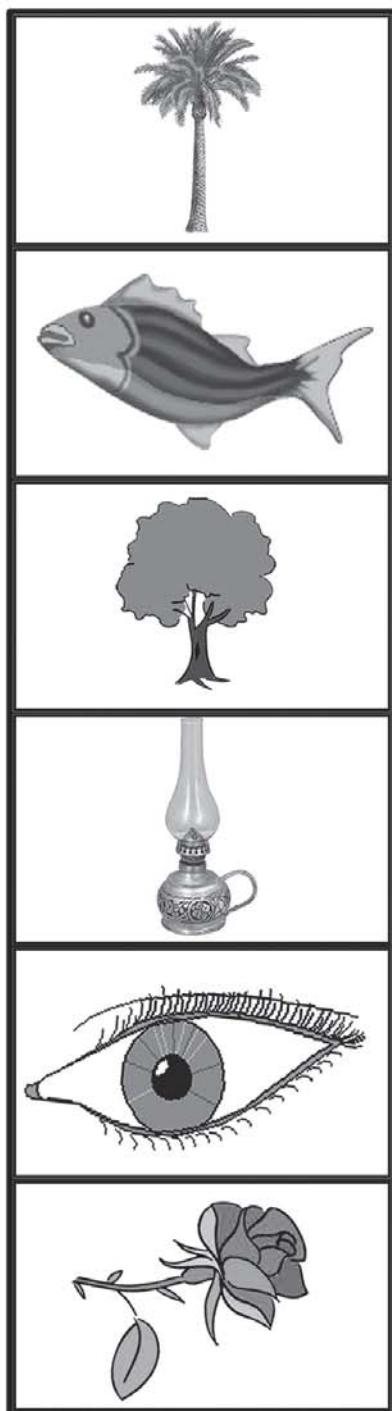
اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Ճշլ	Ճշլ	
կճյ	կճյ	
Ճիւմ	ճիւմ	
ճճչ	ճճչ	
Ճաօթ	ճաօթ	
Շտագրօս	Շտագրօս	

مراجعة حرف (B)

+ التمارين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

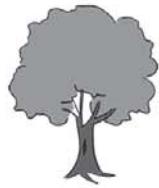
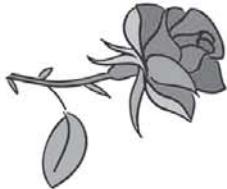
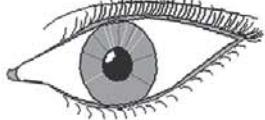
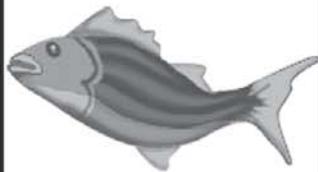


وَ فْ	Bω
س ب ي خ	ሽሁቤር
ت ر ي ف	BԵՐԴ
ل ا ف	BՃԱ
ي ن ي ف	BԵՆԻ
ت ب ي ت	ԴԵԲԴ

مراجعة حرف (B)

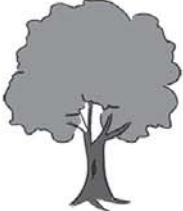
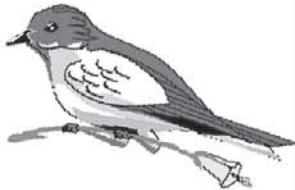
+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Bω	B (ω)	
Библс	Библс	
Берт	Берт	
Бал	Бал	
Бені	Бені	
Төйт	Төйт	

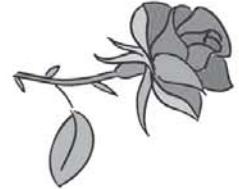
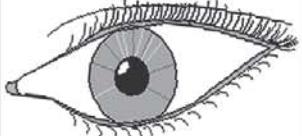
مراجعة حرفی (د ، ب)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	.... و	
	.... ظ	
	.... ئ	
	ت ... ت	
	ب ... خ	
	ش ... ش	

تابع مراجعة حرفي (A , B)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	K و	
	.... ئېڭى	
	.... ئەنەجىل	
	.... ئۆزۈ	
	.... ئەنەجىل	
	ئەنەجىل	



شهر بشنس الأسبوع الثاني

مراجعة حرف (ئ)

+ التمرين الأول : صِل الكلمة بالشكل في العمود المقابل:

قدوس	ي ف ا ر ا غ ئ̄رەپھ
جنس (نوع)	س و ل ي ج ن ا ئ̄ئىچەلۆق
 Πικھوم ئەۋەنگلې HOLY BIBLE الكتاب المقدس	ي پ ا غ ا ئەذەپھ
محبة	ي ج ئەمھ
	س و ن ي ج ئەنەلۆق
	س و ي ج ا ئەزىلۆق

مراجعة حرف (Σ)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

΄σραψη	΄σραψη	
ἀστελος	ἀστελος	
΄ἀσαπη	΄ἀσαπη	محبة
ΣΗ	ΣΗ	
ΣΕΝΟC	ΣΕΝΟC	جنس (نوع)
΄ἀσιοc	΄ἀσιοc	قدوس

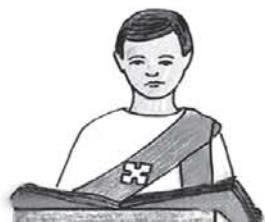
مراجعة حرف (Λ)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

هدية

دانيل



ابصمودية

عشاء

ن و ك ا ي ذ

Διάκων

ا ي د و م ل ا ب س
ψαλμούδρα

ل ي ي ن ا د

Δανιήλ

ن و ر و ذ

Δωρον

ن و ن پ ي ذ

Διπλον

مراجعة حرف (ل)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Ліакон	Ліакон	
Фальшивка	Фальшивка	ابصلمودية
Ланін	Ланін	دانیال
Ляроң	Ляроң	هديّة
Ліпноң	Ліпноң	عشاء

مراجعة حرفی (ئ ، ئا)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	.... ئ	
	.... ئاڭوڭ	
	ئاڭ... ئەلۆز	
دانیال	.... ئانىھل	
	.... رەفھ	
عشاء	.... ئېنۋە	

تابع مراجعة حرفـي (ئ ، ئـ)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

قدوس	ئـ ... ئـ ئـ ئـ	
ابصلمودية	ئـ ئـ ئـ ئـ ئـ ئـ	
جنس (نوع)	ئـ ئـ ئـ ئـ ئـ ئـ	
هدية	ئـ ئـ ئـ ئـ ئـ ئـ	
محبة	ئـ ئـ ئـ ئـ ئـ ئـ	



پاۋىۋەنс شهر بشنس الأسبوع الثالث

مراجعة حرف (ئ)

+ التمرين الأول : صِل الكلمة بالشكل في العمود المقابل:

دُف



الأَبْد

ن !
ئىن

هى ن !
ئەنەن

م ي ك م ي ك
كەن كەن

مراجعة حرف (ئ)

+ التمرين الثاني :

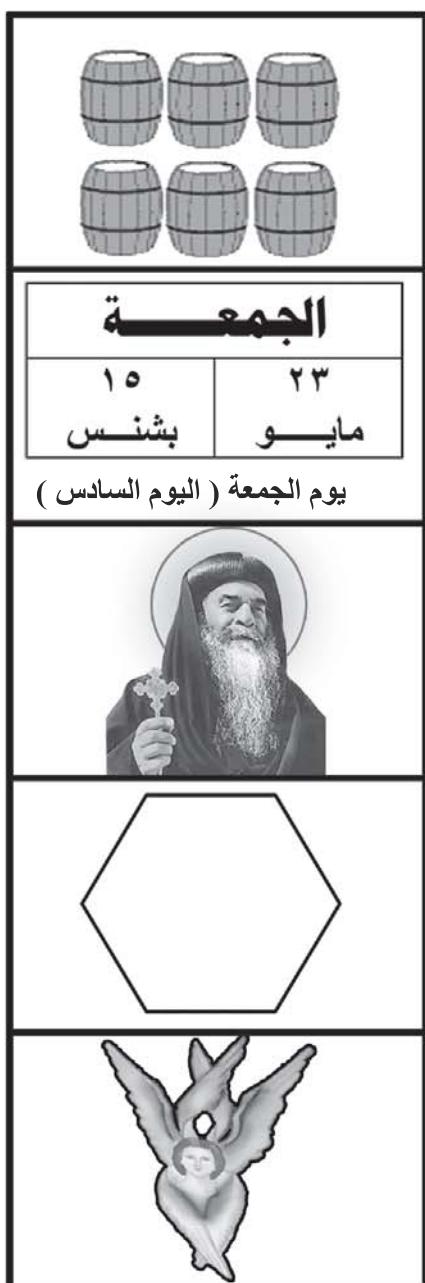
اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

		
ئى	ئى	
ئەئەئ	ئەئەئ	الاـد
كەلكەل	كەلكەل	دـف

مراجعة حرف (ئ)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

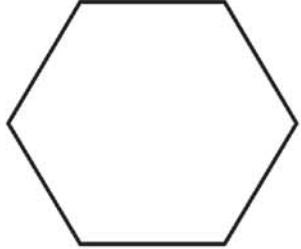
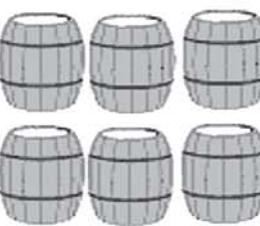


پاپا مېۋبا Kyrilloc ٦ ١ م ي پ پىمىدەخ	٦ او وس اف فە coor (ئ)
ھن ئ ت ان ٦ ئەن تەنەخ	
اي ر ذ ي ه ان ٦ ئەن خۇزىرىان	

مراجعة حرف (ئ)

+ التمرين الثاني :

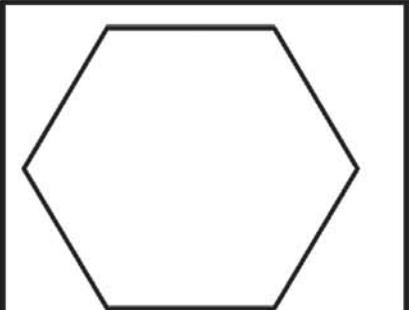
اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Παπα Μελέτιος Κριστός										
παπάς ئ	پاپا سے									
φα σοορ (ئ)	فہ سوور (ئ)									
ئ نجیل	ئ نجیل									
ئ نخراپا	ئ نخراپا									
پیسوور	پیسوور	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td colspan="2">الجمعة</td> </tr> <tr> <td>١٥</td> <td>٢٣</td> </tr> <tr> <td>مايو</td> <td>مايو</td> </tr> <tr> <td colspan="2">بشنـس</td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">يوم الجمعة (اليوم السادس)</p>	الجمعة		١٥	٢٣	مايو	مايو	بشنـس	
الجمعة										
١٥	٢٣									
مايو	مايو									
بشنـس										

مراجعة حرفي (כ, ג, ה)

+ التـمـرـينـ الـأـولـ :

أـكـمـلـ الـحـرـفـ النـاقـصـ مـنـ الـكـلـمـةـ ثـمـ أـعـدـ كـتـابـةـ الـكـلـمـةـ فـيـ الـمـرـبـعـ الـفـارـغـ :

	פָא	<hr/> <hr/>
	מַתְּאֵנָה	<hr/> <hr/>
الْأَبْدُ	מֵעִ	<hr/> <hr/>
	מְבֻרְבֵּל	<hr/> <hr/>

تابع مراجـعة حـرـفي (ئـ ، ئـ ، ئـ ، ئـ)

أكـملـ الحـرـفـ النـاقـصـ منـ الـكـلـمـةـ ثـمـ أـعـدـ كـتـابـةـ الـكـلـمـةـ فـيـ الـمـرـبـعـ الـفـارـغـ :

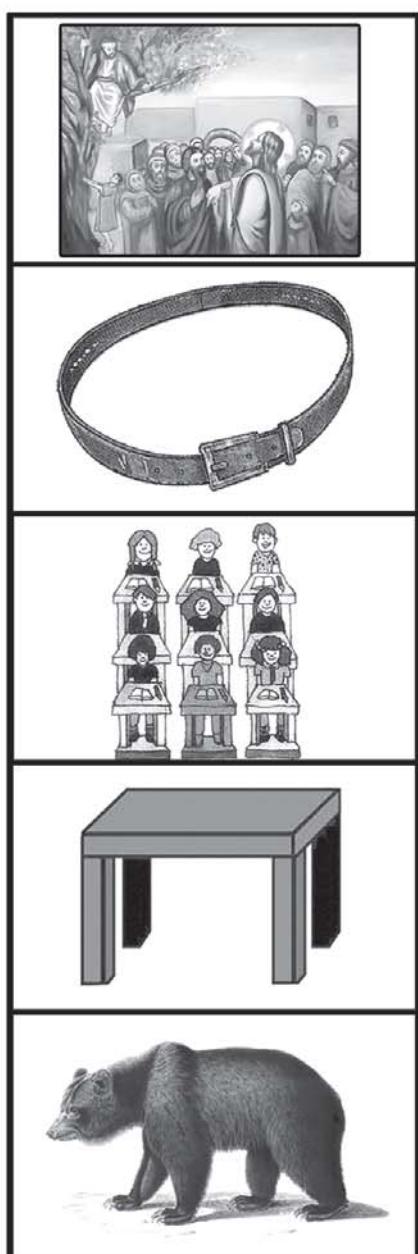
	Παπά Μελέτιος Κριτσίλος Παπάς	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>						
<table border="1" data-bbox="228 1038 595 1213"> <tr> <td colspan="2">الجمـعـةـ</td> </tr> <tr> <td>١٥</td> <td>٢٣</td> </tr> <tr> <td> بشـنـسـ</td> <td> ماـيـوـ</td> </tr> </table> <p>يوم الجمعة (اليوم السادس)</p>	الجمـعـةـ		١٥	٢٣	بشـنـسـ	ماـيـوـ	Παπάς	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
الجمـعـةـ								
١٥	٢٣							
بشـنـسـ	ماـيـوـ							
دـفـ	Κεμάκ κα	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>						
 κα	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>						



شهر بشنس الأسبوع الرابع

مراجعة حرف (Ζ)

+ التمرين الأول : صِل الكلمة بالشكل في العمود المقابل:

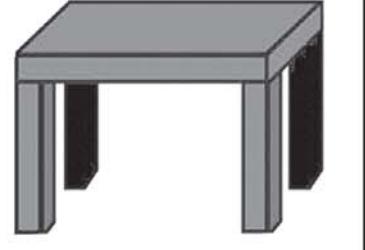
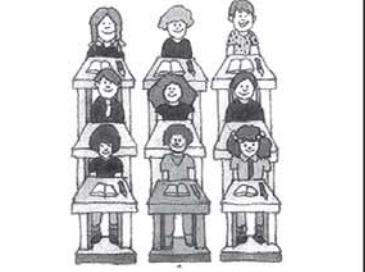
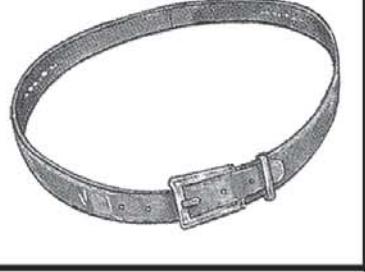


ن و و ز Ζωων
س و ي ك ا ز Ζακκεος
ا ز ي پ ا ر ا ت ت ي Τραπεζα
ب ي ز ن ا ت ي Τανζηβ
ي ن و و ز Ζωωι

مراجعة حرف (Ζ)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Ζωών	Ζωών	
Ζάκκεος	Ζάκκεος	
Τραπέζα	Τραπέζα	
Τάνγκηβ	Τάνγκηβ	
Ζωή	Ζωή	

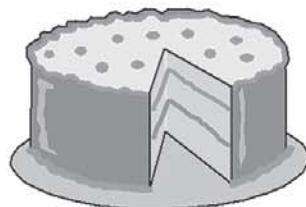
مراجعة حرف (H)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

مينا

سيدنا



صل

ي !

ان ي م
Инам

ك ي ك

ل ي ل إش
Леш

ب ي ن ن ي پ
Пеннив

مراجعة حرف (H)

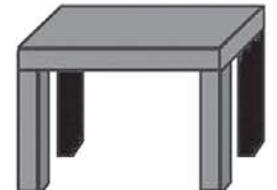
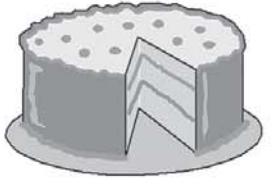
+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Հի	Հիշ	
Ահնա	Ահնա	մինա
շիկ	շիկ	
շլիկ	շլիկ	صل
լենինիք	լենինիք	سیدنا

مراجعة حرفی (Z , H)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	.... ΔΚΚΕΟС	
	.... ωΗΙ	
	.... Ι	
	Τραπε ... α	
	Χ ... Κ	
	Ταξ ... ηβ	

تابع مراجـعة حـرـفي (Z , H)

أكـملـ الحـرـفـ النـاقـصـ منـ الـكـلـمـةـ ثـمـ أـعـدـ كـتـابـةـ الـكـلـمـةـ فـيـ الـمـرـبـعـ الـفـارـغـ :

سـيـدـنـاـ	پـئـنـنـ ... بـ	
مـيـنـاـ	عـ ... نـاـ	
صـلـ	شـلـ ... لـ	
	وـنـ	

❖

شهر بشنس آية الشهر

حظي أنت يارب

سِي وَتْشِ إِپْ يِوْتِ اَتْ یِپْ
 'Ν/θοک πε τά/τοι 'Π/βο/ιc
 أَنْتُ هُوَ حَظِيٌّ يَارَبُّ

Mook te tatoj Ilbojc

Mook te tatoj Ilbojc

Mook te tatoj Ilbojc



Χε Πενιωτ

تابع مراجعة: أبانا الذي

تِي س ا ر إ ن ك ي او ن ي پ
π ε Λ/ω ι κ ή/τ ε p α c/†
 خبز ن د

أ و ف إ م ف ي ي م
υ η ι φ η α η ή/Φ ο/ογ
 أ ع ط ل ن ي م

ن و ر إ ت إ ي ن أ و
ογ/ο γ χ α η η/ε τ/€/ρ ο η
 و ا غ ف ر ال ذ ي ع ل ي ن

تِي يِ رِ إِفِ إِمِ
نِ اِنِ لِ وِ فِ إِنِ اِنِ
مِ كِمِ ئِ كِمِ

ለንተን **ኤ/ቤ ዕላ** **ኦ/ቅ/ፋ/ፂ ኮ/ተ**

وَكِ نِ يِ تِ إِنِ وِ هِ
حِيِ نِ ئِ تِ إِنِ وِ هِ
نِ حِيِ

አንተኞች **እ/ት ፉ እ/ክ ወ**

نِ غِيِ رِ

نِ حِيِ أَيْضًا

يِ تِ إِ يِ نِ إِنِ لِ وِ فِ إِنِ

ኤ/ቤ ዕላ **ኦ/ከ ኮ/ኤ/ጥ ዔ**

الذِي (ما)

أُو وَرِ إِ نِ اِتِ إِنِ وِ هِ

ኦግ/ኦ እንተን **ኦ/ጥ ፉኤን መ/ቅ/ወ የው**

عَلَيْهِ مِ

نِ لِ



شهر بشنس ترنيمة الشهر

Јасපا ՚න්ජේක්කලන්සා

لغة الكنيسة

اف ل ا	ك و ث إن	پ	أ ف ل أ
· Μ/θοκ	πε	Δλ/Φα	أ ن ت أ ل ف ت أ
أنت		ألفا	

ات ي ف	ف و ث إن	پ	ا ت ي ف
· Μ/θοφ	πε	Βη/Τα	ه و ق ي ت أ
هو		قيتا	

ا م م ا غ	و ث إن	ى ت	ا م م ا غ
· Μ/θο	τε	Σαυ/εα	أ ن ت غ م أ
أنت		غما	

ا ت ل ي د	س و ث إن	ى ت	ا ت ل ي د
· Μ/θοс	τε	Δελ/τα	ه ي د ل ت أ
هي		دلتا	

ا ت ل ي د	ا م م ا غ	ا ت ي ف	ا ف ل ا
Δλ/Φα	Βη/Τα	Σαυ/εα	Δελ/τα
ألفا	قيتا	غما	دلتا
ألفا قيتا - غما دلتا			

ا ي س ي ل إ ك إ ت ي ا و و ر ي ت ي ن ي و م ا
Муви/ни **τη/poż** **ɛ/ɔ/εκ/κ/λη/ci/à**
 تعالوا جميعاً إلى الكنيسة
 تعالوا جميعاً إلى الكنيسة

ن او وس نى تى ر ا م ي ر ي ش ان
Ма/pε/τεν/сω/ożn **nə/ψη/pr**
 فلتعرفوا يا أبنائي
 هيا اعرفوا يا أبنائي :

ي و م ام تي ا ك م ي چ ي پ س ا ا ت إن
‐n/τα/αс/πι **χεи/κα/†** **‐ω/μοι**
 لغتي و إفهموني
 لغتي و إفهموني

ا ي س ي ل إ ك إ ت ي او ف ا م نى ت
М/εк/κ/λη/ci/à **ω** **τεн/μαژ**
 كنيسة يا أمنا
 يا كنيسة يا أمنا

ت ي ر نى م تي وي ا ت و و ش ان
М/μεн/ριτ **‐n/ψoż/τα/ιο**
 يا حبيبة مكرمة
 يا حبيبة مكرمة

ـ ن و ن آ	ـ ن و ن آ	ـ ن و ن آ	ـ ن و ن آ
ـ م / nɒn	ـ م / nɒn	ـ ن	ـ ن ح ن ل ـ k
ـ ح ن	ـ ح ن	ـ ل ـ k	

ـ و ث إ ن	ـ و ث إ ن	ـ و ث إ ن	ـ و ث إ ن
ـ ئ / θo	ـ ئ / θo	ـ θən	ـ أ ن تِ أ ن تِ ل ـ n̩
ـ أ ن تِ	ـ أ ن تِ	ـ ل ـ n̩	

ن ا ت إ ن ت ي ن ي س أو ي ب س أ ي ت ه و او

oʒ/oʒ **τε/αc/πι** **oʒ/cεn/†** **‐n̩/τaŋ²**

ـ و ل غ ت ـ k ل غ ت ـ k أ س ا س ن ـ n̩

ـ و ل ف ت ـ k أ س ا س ن ـ n̩

ـ ي ا ش	ـ ي ا ش	ـ ا ت ا ك	ـ ا ت ا ك
ـ yər	ـ yər	ـ t̩i/ir/n̩i/m	ـ t̩i/ir/n̩i/m
ـ أ ن ا	ـ ب ح ب ك	ـ ز ي	ـ م ا م ا

ـ أ ن ا ب ح ب ك ز ي م ا م ا

ـ ي ا ش	ـ و ي ا ت	ـ ا ت ا ك	ـ ت و ي ا پ
ـ yər	ـ Tə/ɪo	ـ kə/ta	ـ pə/ɪwəT
ـ و با ح ت	ـ ر م ك	ـ ز ي	ـ ب ا ب ا

ـ و با ح ت ر م ك ز ي ب ا ب ا

ا يس يل إك ك إ تي او يريشىن نون آ
Д/НОН НЕ/ШИ/РІ Ш Т/ЕК/К/ЛН/СІ/А
 نحن أبنائك يا كنيسة
 نحن أبنائك يا كنيسة

يپ س أىت ن أو وس ن أ
ДН/СӘ/ОҢН ТЕ/АС/ПІ
 وعرفنا لغتك

ىج	اف ل ا	ات ي ف
х€	Дλ/ФΔ	Bн/ТΔ
إنها	ألفا	فيتا

ات لى د ام م اغ ات ي ف اف ل أ
Дλ/ФΔ Bн/ТΔ ТΔМ/УΔ Д€Л/ТΔ
 ألفا فيتا غما دلتا

الفتا - غما دلتا

ي ن ي ق م أ	فُر ي ت	ا يس يل إك ك إ تي !
Дууы/НІ	ТН/РОҢ	€/Т/ЕК/К/ЛН/СІ/А
تعالوا	جميعاً	الكنيسة

تعالوا جميعاً إلى الكنيسة

س ي و تـش إـپ هـى رـآ خـن او إـپ إـ
·Π/βο/ιc **·ἀ/pεχ** **·έ/π/ωντ**
 يـارـب اـحـفـظ حـيـاة

يـارـب اـحـفـظ حـيـاة

فـتـيـر نـىـم وـوـش إـن اـپ اـپ نـىـپ إـم
·η/πεν/πα/πα **·ὴ/ψογ/μεν/ριτη**
 بـابـانـا الـحـيـب

بـابـانـا الـحـيـب

هــاـمـيـپ سـور دـاـوـاـت اـثـفـاـ
ἄβ/βα **Ἄλα/ωάλα/poc** **πι/μαخ** **Β**
 الأـبـا توـاضـرـوـس الـثـانـي

الأـبـا توـاضـرـوـس الـثـانـي

سـوـغ روـوت يـل إـن رـيـف إـشـىـك فـىـن مـىـن
μεμ **μεψ/κε/ψ/ψηρ** **ἢ/λη/τογη/poc**
 وـ شـركـاءـه فيـ الخـدـمـة

وشـركـاءـه فيـ الخـدـمـة (الرـسـوـلـيـة)

س و پ و ک سیپ ! إن
ب ا او ث ! تی وین ین

нен/ю/† آباءنا
εθ/ογ/αβ القديسين
н/€/πιс/ко/пос الأساقفة

آباءنا الأساقفة القديسين

س و کس و ذ و ث رو ان
ب ي او ين و و ریت

ни/ογ/ηβ الكهنة
тн/ρօг جميع
н/օр/θօ/λօ/չօс الأرثوذكسيين

و جميع الكهنة الأرثوذكسيين

س و ریت ي ڦ سیر اپ ین م ین سون یم و و غ یهـ ین

ни/χη/τօғ/ւե/նօс القمامصة
нен و
ни/π/ρεс/βγ/τε/ρօс القوس

القمامصة والقوس

ن و ک ا ی ذ ین م ین
م ین

нен و
ни/λ/ά/κων الشمامسة
нен و

س و ا ل ی پ ف ریت س و ت سیپ ام

ни/λα/օс الشعب
тиրգ كل
ни/πιс/τօс المؤمن

وكل الشعب المؤمن



خانصالخا ەۋە خانمۇغىنصالخا

كلمات للمجادحة

ي پ م و ر إ ن ى ش
We're now pi (عقبال) مائة سنة

ك و ث إ ن
'We're و (أنت)

ي پ م و ر إ ن ى ش ت م و ش
We're now pi (عقبال) ثلاثة مائة سنة

و و م إ س ي پ ن ى خ
Then pi's now بالبركة

❀

باۇنىڭ اڭ سۈچىلىق الأشهر الأول

مراجعة حرف (ئ)

+ التمرين الأول : صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



يُوْ وَ ث θωογός
سوك و ت اوی ش تی τθεοτοκος
تي و ش ا م ي پ πιαθηθωτ
ا ر ا ش ي ك κρθαρα
سونى ش ر ا پ تي τπλρθεηνος

مراجعة حرف (Θ)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

θωογί	θωογί	
†θεότοκος	†θεότοκος	والدَةِ الإِلَهِ
πιμαγιθω†	πιμαγιθω†	
κυθαρά	κυθαρά	
†παρθενος	†παρθενος	

مراجعة حرف (I)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



ه و ي

ΙΩΑΝΝΗΣ

س و ت س ي ر ا خ ي پ

ΠΙΧΡΙСΤΟΣ

ي م ي او تي

ΤΩΜΗΣ

ي ل و ل آ

ΑΛΩΛΙ

ا ي پ ج ا تي

ΤΑΞΠΙΔΑ

ج ان ي ف

ΒΙΝΔΑΣ

مراجعة حرف (١)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

ମୁଖ	ମୁଖ	
ପିତ୍ରାଚ୍ଛବି	ପିତ୍ରାଚ୍ଛବି	
ଫୁଲ	ଫୁଲ	
ଶାଲ	ଶାଲ	
ବାଜପୀଯି	ବାଜପୀଯି	
ବିନାକ	ବିନାକ	

مراجعة حرفى (ئ ، ئاۋەن)

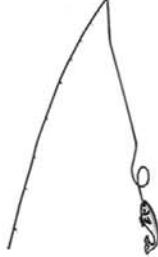
+ التمرين الأول :

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	تپار...ەنەس	
	...ەز	
	کە...ەرە	
	ب...ەنەخ	
	پىمەل...ەت	
	ەلەل ...	

تابع مراجعة حرفى (I , Ι)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	Ι...χριστος	<hr/> <hr/>
والدة الإله	†...εοτοκοс	<hr/> <hr/>
	†ωνι...	<hr/> <hr/>
	†αχπ...ά	<hr/> <hr/>
	...ωρί	<hr/> <hr/>



Pañwı

شهر باونى

الأسبوع الثاني

مراجعة حرف (ك)

+ التمرين الأول : صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

	يچۇ - ينخنى
صغير	

شاك Kaş	ايسى ل إك ك اتى Tækkelhäsiä
ليكلىك اش Şekelkىل	
يچوك Kotxı	
جلوك Köwlük	

مراجعة حرف (K)

+ التمرين الثاني :

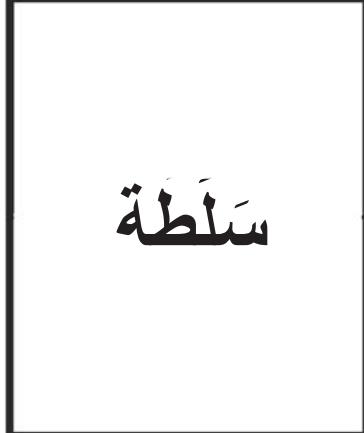
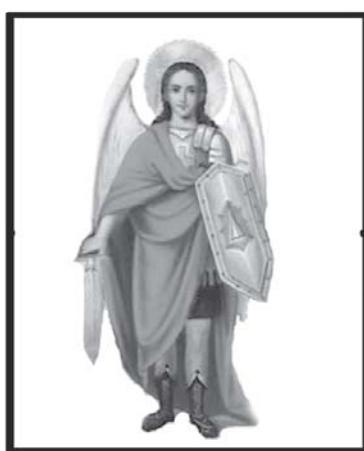
اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

K&Upsilon	K&Upsilon	
ଟେକ୍କଳିନୀ	ଟେକ୍କଳିନୀ	
ଶକେଳକିଳ	ଶକେଳକିଳ	
KOTX	KOTX	صغير
KOLX	KOLX	يجثو - ينحني

مراجعة حرف (ل)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



س ا ل
لـ

ل ي ا خ ي م
لـ

ك ا ل ك ا ل
لـ

مراجعة حرف (ل)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Лас	Лас	
Михаил	Михаил	
лахлах	лахлах	سلطة

مراجعة حرفی (كـ ، لـ)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	لـ، كـ ...	_____
	... كـ	_____
	... لـ	_____
سلطـة	لـ، كـ ...	_____

تابع مراجعة حرفى (ك ، ل)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	תֵּ...ְכָלָמִ...ָ	
	שְׁקֵל...ְל	
يَجْثُو - يَنْحُنِي	וְלֹא...ְ	
صَغِير	וְגַדֵּל...ְ	



شهر باؤنى ئـ

الأسبوع الثالث

مراجعة حرف (ئـ)

+ التمرين الأول : صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

جسـد	
	
	
مـريـم	
سـنـة	

هـلـوـم	
	
اـنـيـرـا	
	
اـيـرـا	
	
يـپـمـوـرـ	
	
اـمـوـسـ	

مراجعة حرف (ع)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

мѹлг	мѹлг	
Уарина	Уарина	
Уаріа	Уаріа	مریم
роуми	роуми	سنة
сѡул	сѡул	جسد

مراجعة حرف (نـ)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

الله	
	
	
بـواب	
	
أسنان	
	
إيمان	

تـيـهـاـنـ	
نـاخـتـ	
بـوـونـاـپـأـ	
مـانـوـجـبـ	
هـوـنـ	
نـوـحـ	
تـيـوـونـإـفـ	
فـنـوـجـتـ	
يـهـجـاـنـ	
نـاخـجـاـ	
تـوـونـإـمـ	
مـنـوـجـتـ	

مراجعة حرف (ن)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

نەڭ	نەڭ	إيمان
دۇلۇغ	دۇلۇغ	
نۇڭ	نۇڭ	
الله	الله	
نەڭىز	نەڭىز	أسنان
بۇڭ	بۇڭ	بوّاب

مراجعة حرفى (ن ، ع ، م)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

الله	ف.... oغ†	
	.... oغ‡	
إيمان	اغ†	
	.... اپرینا	
	.... اوغ	
سنة	رو م!	

تابع مراجعة حرفى (ن ، م ، ع)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

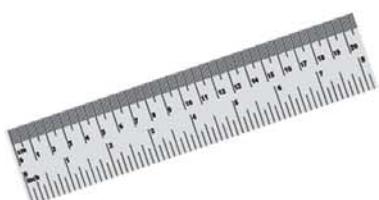
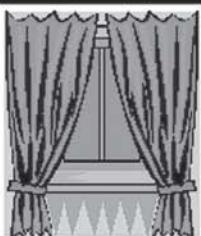
مريم	.... آریا	
	ملا ... اورب	
أسنان	.... آخنا	
بوّاب	ء ... اوّاد	
جسد	قو ... ة	



پەۋنۇ شهر باونى الأسبوع الرابع

مراجعة حرف (ئ)

+ التمرين الأول : صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



مستحق



ي م وكس

ئۆمىھ

س و م يكس ا

ماخۇمۇق

كس ي ل او

0ڭلەز

س و يكس ا

ەخىوچ

ر و وكس

ئۆزۈپ

مراجعة حرف (ዝ)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

ዘመዝር	ዘመዝር	
ዘመዝር	ዘመዝር	
ዘመዝር	ዘመዝር	
ዘመዝር	ዘመዝር	مستحق
ዘመዝር	ዘመዝር	

مراجعة حرف (ئ)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



مراجعة حرف (ئ)

+ التمارين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

ئورۇ	ئورۇ	مِلْك
پىسىۋەر	پىسىۋەر	
ئۇغۇرەن	ئۇغۇرەن	

مراجعة حرفی (ئ ، ئ ، ئ)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	ئاھ... ئەمەق	
مستحق	ە... ئەمەق	
	ەھ... ئەمەق	
	پىسە... ئەمەق	

تابع مراجعة حرفی (ح ، ظ)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	.... ظر	
	ظلة....	
مل	ظر....	
	.... ظل	

❖

Паѡні

شهر باؤنى

آية الشهر

المحبة لا تسقط أبداً

هـى نـا يـى هـ سـا پـ اـمـ يـى پـ اـغـ اـتـى
لـ/اـ/سـاـ/پـ **لـ/پـاـقـ/عـاـيـ** **أـ/نـهـ**
 المحبة لا تسقط أبداً



ዘመን በኩል

تابع مراجعة: أبانا الذي

ن	ي	ت	ن	إ	ر	ي	پ	إِم	ه	و	أُو
oژ/o	ع	ءِي/π									
و											

لا تدخلان

ا	ل	ل	ا	س	و	م	س	ا	ر	ي	پ	إِ	ن	وُ	خ	
ءِي/ن	oژ ن	ءِي/π														
داخـل	(جوهـ)	تجـربـة														

لـكـنـ

ا	هـ	لـ	وـ	فـ	إـ	نـ	يـ	مـ	هـ	اـ	نـ
ءِي/ن	ءِي/π										
نـجـنـ											

مـ

أُو	وَ	هـ	تـ	يـ	پـ
ءِي/π	ءِي/π	ءِي/π	ءِي/π	ءِي/π	ءِي/π
الـشـرـيـرـ					

س و ت س ي ر إ خ ي ب
Π ε Ν **Π ι / ς / p i c / τ o c**
 ب — ح — المسي

س و و س ي إ
l h/c oγ c
 يس — وع

ك و ث س ي و ت ش ن ي ب
Π ε Ν / β o / i c : x e θ w k
 بـ ربنـ لأنـ لـ كـ

م ي ن و ر أ و ت ي م ت ي ت
τ ε t / u ε τ / o γ / p o n e u
 يكونـ أـ المـ وـ

أ و ي ب م و ج ت ي ن
t / x o u n e u π i / ω / o γ
 القـ وـ دـ المـ

ن ي م آ ا ش ه ي ن إ
u a ē / n e u à / u h n
 إلىـ دـ آميـ نـ

شهر باؤنى ترنيمة الشهر

ፊደል ተዘጋጅል

الأبجدية القبطية

اللي عايز يعرفها^١
(يالا نبتدى من ألفا)^٢

አ ألفا	ቁ غ، ج، ن	በ ب، ف	ወ د، ذ	ሮ ي	ሮ اللي عايز يعرفها
ቁ ثيتا	ቁ يوتا	ገ غما	ደ دلتا	ሮ إي	ሮ (هنكرها ونغيها)
ቁ ثيتا	ቁ يوتا	ገ كبا	ለ لفلاء	ሮ مي	ሮ ز
ቁ ثيتا	ቁ يوتا	ገ سيما	ለ تاف	ሮ ني	ሮ زيتا
ቁ ثيتا	ቁ يوتا	ገ سيما	ለ تاف	ሮ في	ሮ هـ
ቁ ثيتا	ቁ يوتا	ገ شـ	ቁ فـ	ቁ خـ	ሮ مـ
ቁ ثيتا	ቁ يوتا	ገ شـ	ቁ فـ	ቁ خـ	ሮ نـ
ቁ ثيتا	ቁ يوتا	ገ شـ	ቁ فـ	ቁ خـ	ሮ كـ
ቁ ثيتا	ቁ يوتا	ገ شـ	ቁ فـ	ቁ خـ	ሮ سـ
ቁ ثيتا	ቁ يوتا	ገ شـ	ቁ فـ	ቁ خـ	ሮ وـ
ቁ ثيتا	ቁ يوتا	ገ شـ	ቁ فـ	ቁ خـ	ሮ أـ

حافظنا حروفها الأبجدية
دي لغة سهلة وموسيقية
ما تنسوش دي لغتنا الأصلية
نقول الأبجدية القبطية

አ ቁ ሽ ጥ

دلوقت احنا عرفنا لغتنا
لغة مش صعبة جميلة وحلوة
احفظوها ، اتكلموا بيها
يالا مع بعضينا يالا

ሮ ሽ ጥ ን



خانصالخى ئەۋە خانسەمەنصالخى

کلمات لەمھادىتە

ي ن ي ر ي ه تى
خ/خ/رھ/نھ السلام

ك ان ي ن ي ر ي ه تى
خ/خ/رھ/نھ نەك السلام لك

ي ن ي ن ي ر ي ه تى
خ/خ/رھ/نھ نە السلام لىك

ن ي ت و ن ي ن ي ر ي ه تى
خ/خ/رھ/نھ نە/ئەن السلام لكم

❖

شهر أبیب

الأسبوع الأول

مراجعة حرف (Π)

+ التمرين الأول : صِل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

	الختان
	وتر
	الأردن
	

ي ڦ ى س ي پ	πισεβή
ا ل إ پ	πλά
س ي ن ا ذ رو ي ي پ	πιπορχαληс
پ ا ك	καл
ا پ ا پ	παπά
س ا پ م ا ل	λαμπάς

مراجعة حرف (П)

+ التمرين الثاني :

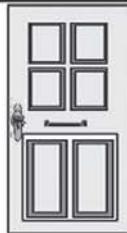
اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

писеві	пиſеві	الختان
πλά	πλά	
піордальніс	піордальніс	الأردن
каլ	каjt	وتر
пал	паліа	
лампас	лампас	

مراجعة حرف (P)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

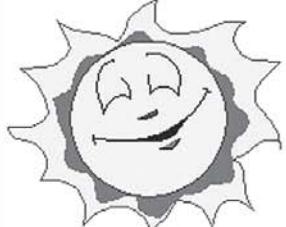
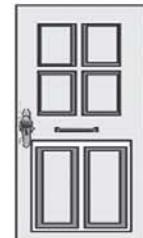
	شوكة
فرح	
	
حجر	
حرة	
	

ي ر	رە
و ر	وە
ي ر و و س	سۆزى
ي ر	رى
ي ش ا ر	رەۋىز
ر ي م آ	آمەر

مراجعة حرف (P)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

pH	pH	
po	po	
coɔpri	coɔpri	
pɪ	pɪ	حُجَّة
pʌwɪ	pʌwɪ	فُرْحَة
àεnɪp	àεnɪp	حِجْر

مراجعة حرفي (H , P)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	پا د	<hr/> <hr/>
	لداو دس	<hr/> <hr/>
	.... ه	<hr/> <hr/>
	coخ ج	<hr/> <hr/>
	.... لد	<hr/> <hr/>
فرح	.... دعـ	<hr/> <hr/>

تابع مراجعة حرفی (P , H)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

الأردن	پەزىز ... ئەلەنەس	
وتر	كە	
الختان	....رەيھى	
	.... ئ	
حجر	ئەھەن	
حُجَّة	.... ئ	

❖

شهر أبیب
الأسبوع الثاني

مراجعة حرف (C)

+ التمرين الأول : صِل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

موضع
العشب
وقت - زمن
خاص
حقيقة

تى وس
cət
يُوس أو
oṛacorı
ميسى پ
piscıllı
سوپوت
topos
وويس
choğ

مراجعة حرف (С)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

свят	свят	خلّص
оракулы	оракулы	حقيقة
письмо	письмо	العشب
толос	толос	موقع
снот	снот	وقت - زمن

مراجعة حرف (ئ)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

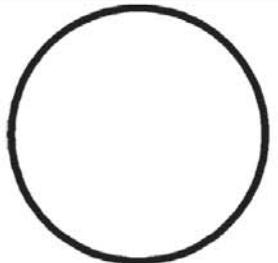


ي ف و ت	ئوۋىز
س و ر ت ي پ	ئېئرپىز
و ت ك ا ت	ئاكەت
س ت و ت	ئۆتەت
پ ت و س	ئۆتەپ

مراجعة حرف (ل)

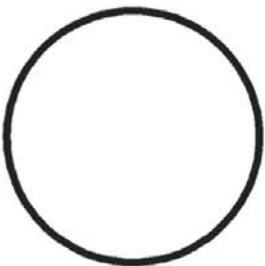
+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Любі	ЛюБі	طوبی (الشهر الخامس في السنة القبطية)
Петрос	Петрос	بطرس
такто	такто	
тот	тот	
святп	святп	مختار

مراجعة حرفی (ج , ج)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	جاك ئ	
	جو ئ	
مختار	جو ئ	
خلاص	جو ئ	
العشب	جو ئ	

تابع مراجعة حرفی (ج , ج , ح)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

حقيقة	حَقِيقَةٌ ... حَقِيقَةٌ	_____
وقت - زمن	زَمْنٌ ... زَمْنٌ	_____
موقع	مَوْلَدٌ ... مَوْلَدٌ	_____
بطرس	بَطْرَسٌ ... بَطْرَسٌ	_____
طوبى	طَوبَى ... طَوبَى	_____

(الشهر الخامس في السنة القبطية)



شهر أبیب الأسبوع الثالث

مراجعة حرف (Τ)

+ التمرين الأول : صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

نموذج - مثال	

ن و ك اي ذ و پ !
ΤΠΟΛΙΔΑΚΩΝ

و و ي ث ا ك ي پ
ΠΙΧΔΑΘΗΟΥ

ف ا م او
ΟΥΛΙΔΑ

س و پ ي ت
ΤΤΡΠΟС

ا ي ن خ ي ل
ΛΥΧΝΙΔΑ

س و ل ل ي ر ي ك
Κυριλλοс

مراجعة حرف (Τ)

+ التمرين الثاني :

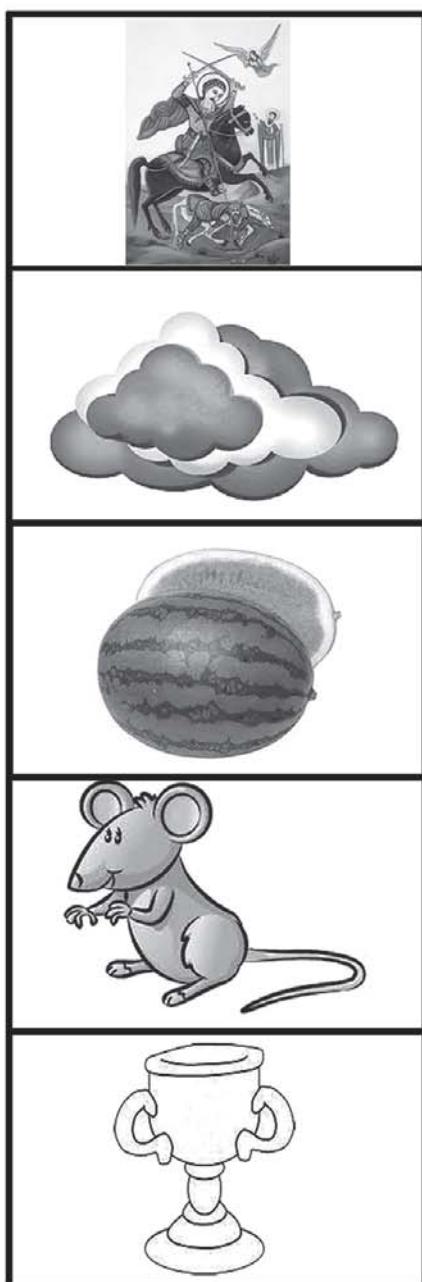
اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

ΤΠΟΛΙΑΚΩΝ	ΤΠΟΛΙΑΚΩΝ	
ΠΙΧΔΘΗΟΥ	ΠΙΧΔΘΗΟΥ	
ΟΥΜΑΖ	ΟΥΜΑΖ	
ΤΥΠΟΣ	ΤΥΠΟΣ	نموذج - مثال
ΛΥΧΝΙΑ	ΛΥΧΝΙΑ	
ΚΥΡΙΛΛΟΣ	ΚΥΡΙΛΛΟΣ	

مراجعة حرف (Φ)

+ التمارين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

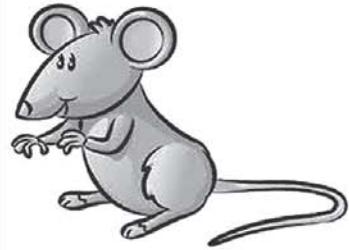
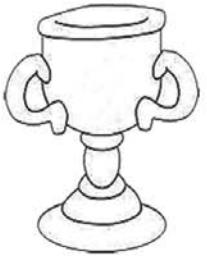


ن ي ف	ΦΙΛ
ر ي ت ا پ و ل ي ف	ΦΙΛΟΠΑΤΗΡ
ت و ف أ	ΔΦΟΤ
ى ف إ ت	ΤΦΕ
خ ي ف	ΦΕΝ

مراجعة حرف (Φ)

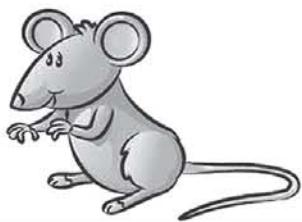
+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Φίλη	Φίλη	
Φιλοπάτηρ	Φιλοπάτηρ	
ἀφοτ	ἀφοτ	
τρόφε	τρόφε	
φέδη	φέδη	

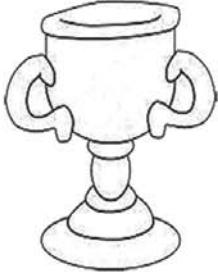
مراجعة حرفية (Φ , Τ , Χ)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	λ χτισία	
	Κ πρελάκος	
	ογκία	
	.... εν	
	΄Τ ε	
	Μι....	

تابع مراجعة حرفی (ئ ، ئ ، ئ ، ئ)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	ئەلەپەتھىر ....ئەلەپەتھىر	<hr/> <hr/> <hr/>
نمودج - مثال	ئەلەپەتھىر ....ئەلەپەتھىر	<hr/> <hr/> <hr/>
	پەنچەھەنە ....پەنچەھەنە	<hr/> <hr/> <hr/>
	ئەمەنەت ....ئەمەنەت	<hr/> <hr/> <hr/>
	پەندىھەكەۋىن ....پەندىھەكەۋىن	<hr/> <hr/> <hr/>



شهر أبيب الأسبوع الرابع

مراجعة حرف (ئـ)

+ التمرين الأول :

	نفس
	مصر
	كورة - بلد

م و ل إك	ئـخلوو
ن و ر ي خ إس ا پ أ	ئـخرون
ا ر و ك	ئـخورا
ي م ي ك	ئـخىيى
ي ك ي بس	ئـخىكىس

مراجعة حرف (X)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Xλού	Xλόου	
Δπα Σχρον	Δπα Σχρον	
Χωρά	Χωρά	كوره - بلد
Χηι	Χηι	مصر
Ψυχή	Ψυχή	نفس

مراجعة حرف (Φ)

+ التمارين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



المرتل

ابصلمودية

رتل

مزמור



س و م ل ا بس

Ψ&Λ&Upsilonος

س ي ت ل ا بس و رى ي ي پ

π&ηροψ&λ&της

اي د و م ل ا بس

ψ&λ&υωλ&ιά

اي ر ا بس

ψ&αριά

ن ي ل ا بس ي ر آ

ἀρψ&λιν

مراجعة حرف (Φ)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Ψαλλος	Ψαλλος	مزמור
πιεροψαλτης	πιεροψαλτης	 المُرْتَل
ψαλλωλιά	ψαλλωλιά	ابصلمودية
Ψαριا	Ψαριا	
ἀριψαλιν	ἀριψαλιν	رِّتْل

مراجعة حرفی (Φ , Χ)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

مزمور	....αλλος	
المرتل 	πιπερο ....αλ της	
ابصلمودية	....αλλωγιά	
نفس	ψυχ ....η	
	....λογ	

تابع مراجعة حرفی (ئ ، ئى)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	`مپا `س گرون	<hr/> <hr/>
مصر	.... هەل	<hr/> <hr/>
کوره - بىلد	.... وردا	<hr/> <hr/>
	.... ئەرىدا	<hr/> <hr/>
رەتل	ئەرى ... ئەلەن	<hr/> <hr/>



شهر أَيْمَب آيَةُ الشَّهْرِ

احفظ نفسك طاهراً

ت او ي ف و و ت ا ك و ر ا هى ر ا
 ا ح ف ظ ن ف س ا ك ط ا ه ر ا
 حفظ نفسك طاهراً

احفظ	نفسك	طاهراً
------	------	--------

احفظ	نفسك	طاهراً
------	------	--------

احفظ	نفسك	طاهراً
------	------	--------



Χε Πενιωτ مراجعة: أبنا الذي

أ ج ل ن ت ي ر أ	ا ش إ ب م إ ان
Ἄ/ρ ί/τ ε Ν	Ἀ/ε υ/π/ῳ α
اجعلنا	مستحقين

أ و ج إ ن	س و ج إ ن	أ و
Ἀ/χ ο c	ἠ ε Ν	ο γ/-
أن نقول	بـ	

شـ	بـ	تـ
ῳ ε π/χ/υ ο τ		
شـ		

يـ	نـ	تـ
Χ ε Π ε Ν/ι ω τ	τ ω ι ν ε Ν	τ ε τ -
أبـ		الـ

يـ	نـ	يـ
ἠ ε Ν ή ι/Φ Ν/ο γ/ ή	ν ί φ η ο γ/ ή	
فـ		الـ

يَجْ إِنْ وَفْ وَوْ تَفْ يَرْ اَمْ
u a/p ε φ/τ oγ/b o **ـ n/x e**
 ليتقـدس

إِيْ سَيْ رَ اَمْ نَ اَرْ كَيْ بَ
π ε κ/p a n **ـ u a/p ε c/ـ i**
 اسمك ليـأتـ

وَرْ اوْ تَيْ مَكَيْ تَ
ـ n/x e **ـ τ ε κ/u ε τ/oγ/p o**
 ملـكـوتـكـ

يَ پَ وَ شَفَيْ رَ اَمْ كَ اَنْ هَ إِتْ يَ بَ
π ε τ/ε ρ/ـ n a k **ـ u a/p ε φ/ـ w π/ـ i**
 مشـيـئـتـكـ لـتـكـنـ

يَ فَ إِتْ تَيْ يَ رَ إِفْ إِمْ نَ يَ خَ
ـ u/ـ ϕ/p n/ـ t **ـ n ε n** **ـ τ/ـ ϕ e**
 كما في السمـاء

يَ هَ اَكَ يَ بَ نَ يَ جَ يَ هَ مَ يَ نَ
n ε u **ـ u ـ x e n** **ـ π i/k a/ـ u**
 و على الأرض

تِي س ا ر إِنْ يَا تِي او نِي پ
π ε Ν/ω ι κ **ˋΗ/Τ ε** **p a c/†**
 خَبِزْنَا لِغَدٍ

أُو و ف إِم ن ا ن فِي يِم
ˋΗ ι φ Ν α Ν **ˋΑ/Φ ο/ογ**
 أَعْطِه لَنَا الْيَوْمَ

ن و ر إِت إِي ن ا ك ه و أُو
ογ/ο ρ **X α** **Ν Η/Ε Τ/Έ/p o Ν**
 و اغفر لِذِي عَلَيْنَا

تِي يِ ر إِف إِم ل و ف إِنْ ا ن
Ν α Ν **ˋΕ/Β ο Λ** **ˋΑ/Φ/p Η/†**
 لَنَا كَم

و ك نِي تِي ان
ˋΗ/Τ ε Ν/Χ ω
 نَفَرْ حَوْنَه
 نحن أَيْضًا

إِنْ يِنْ إِت
ˋΕ/Β ο Λ **ˋΗ/Ν Η/Έ/Τ ε**
 (ما) الْذِي (ما)

أ وَ رَإِنْ اتِ نُونْ
oʊ/o ən **ɛ/ɛn/ən** **ɛ/p w/oʊ**
 نَانْ لَيْلَى عَلَيْهِ مَمْ

نِيَتْنِي إِرَى بِيمْ
oʊ/o ɪ **ɛ/u/p e ɛn/t e n**
 وَلَا تَذَكَّرْ

اَلَلَّا سَوْمَسَارِيَبِإِيَخِنِي
ɛ/ɛ oʊ/n **ɛ/p i/p a c/u o c** **æ/æ/l æ/æ/a**
 دَاخْلَ (جَوَهْ) تَجْرِيَةً كَنْ

اَهْلَوْفِإِنْيِمِهِنِي
ɛ/ɛx/u e n **ɛ/B o ɛ/ɛ x a**
 نِجَنْ مِنْ

أَوْهَتِي بِيِهِنِي
π i/π e t/ɛ w/oʊ
 الشَّرِيرُ

س و ت س ي ر إ خ ي ب
Π ε η / **χ/ρ ε τος**
 ——————
 المُسيح

س و و س ي إ
λη/σ ορ σ
 يسوع

ك وَث
 لَك
 ك وَث
Π ε η/θ ο/ι σ : **χ ε**
 ربنا لأن

م ي ن و ر أو ت ي م ت ي ت
τ ε ι/υ ε τ/ορ ρ ο **η ε υ**
 يكون أك المؤ و

أو او ي ب
τ/χ ο υ **η ε υ** **π ι/ω/ορ**
 الق وة و د المجد

ن ي م آ
ω α **ε/η ε υ** **α/υ η η**
 إلى الأبد أمين

❖

شهر أبيـب

ترـنـيـمـةـ الشـهـر

ئـپـهـپـ (بـ)

الأعداد (٢)

$$(\text{օ} \text{չ} \text{ա} \text{յ} \text{շ} \text{ա} \text{շ})^2 \quad (\bar{\alpha} : \bar{\beta})^2 \quad ۲(۲-۱)$$

اـثـانـ وـاحـدـ

ش او ي ا	ه و او	ف ان ي ا
دـلـ/ـوـعـ	ـوـ/ـوـعـ	ـقـرـأـتـ وـنـظـرـتـ
قرأت	و	نظرت

$$(\text{զ} \text{ո} \text{ւ} \text{ա} \text{յ} \text{ա} \text{շ})^2 \quad (\bar{s} : \bar{\lambda})^2 \quad ۲(۴-۳)$$

أـرـبـعـةـ ثـلـاثـةـ

سـيـ وـشـ اـبـ	سـوـسـ يـ إـ	رـبـيـ يـسـ وـعـ
دـلـ/ـبـوـ/ـرـ	ـلـهـ/ـسـورـ	
ربـيـ	سـوـعـ	

نـىـجـ يـهـ	أـوـ وـتـ يـبـ	عـلـىـ الجـبـلـ
دـلـ/ـخـەـنـ	ـلـهـ/ـجـبـلـ	
علـىـ	الـجـبـلـ	

(τιορ coor)² (ε : ε̄)² ٢ (٦٠٥)
 خمسة ستة خمسة

أو او فى پ إم ن و م ا ت ف ا
 ظهـرـلـنـامـجـدـهـ مـجـدـهـ
 αφ/τα/μον ظهـرـلـنـاـ مـجـدـهـ

(ψαψφ ψυην)² (ζ : η)² ٢ (٨٠٧)
 سـبـعـةـ ثـمـانـيـةـ ٧ ٨

نـيـمـيـلـيـاـپـ يـتـشـفـأـ
 أـخـذـهـ الصـورـةـ أـخـذـهـ الصـورـةـ
 αφ/βι ζ/παι/λι/μην
 أـخـذـهـ الصـورـةـ هـذـهـ أـخـذـهـ الصـورـةـ

(ψιτ μητ)² (θ : ι)² ٢ (١٠٠٩)
 تـسـعـةـ عـشـرـةـ ٩ ١٠

تـيـهـ اـپـ يـشـاـرـيـأـ
 فـرـحـتـ مـنـ قـلـبـيـ فـرـحـتـ مـنـ قـلـبـيـ
 αι/ρα/ψι فـرـحـتـ مـنـ قـلـبـيـ فـرـحـتـ مـنـ قـلـبـيـ

❖

خالصاخى ئەۋە خالماڭىچا

كَلْمَاتُ الْمُحَاذَةِ

أَفْرَحْ

ي ش ا ر
Pə/ۋى

ك ا م ي ن ي ش ا ر تى
ئەلەمەك ئەلەمەك

أَنَا أَفْرَحْ مَعِكَ

ى م ي ن ي ش ا ر تى
ئەلەمەك ئەلەمەك

أَنَا أَفْرَحْ مَعِكِ

ن ي ت و م ي ن ي ش ا ر تى
ئەلەمەك ئەلەمەك ئەلەم

أَنَا أَفْرَحْ مَعَكِم



شەھەر مەسىرى الأسبوع الأول

مراجعة حرف (W)

+ التمرين الأول : صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

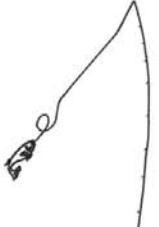
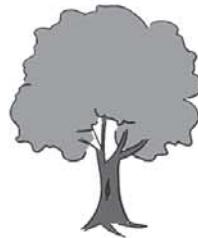
صورة

ي م ي او Wىي
ن و ك ي ه او وڭىھىكەن
ت پ او Wپت
و ف Wف
ي م و ر رWىي
ي ن و س ا ت Tەسۋىن

مراجعة حرف (W)

+ التمرين الثاني :

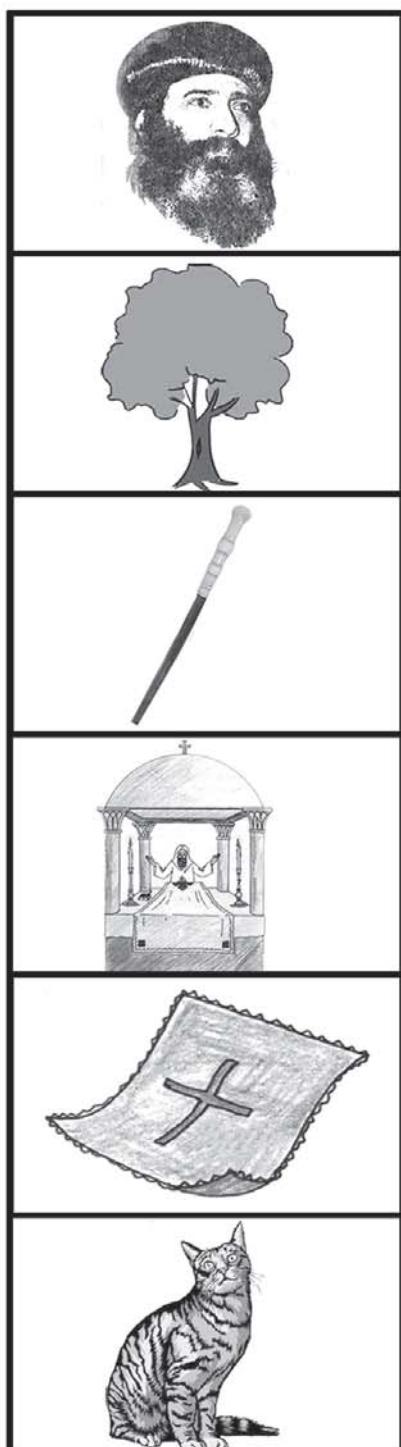
اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

وِلَى	(و)(ل)(ى)	
وَحْيَكَوْن	وَحْيَكَوْن	صورة
وَلَّ	وَلَّ	
بَوْ	بَوْ	
بَوْلَى	بَوْلَى	
تَأَقْوِنْ	تَأَقْوِنْ	

مراجعة حرف (W)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



ش اش
Wash

تي وونى ش
Went

يش او وش ران ام يپ
Wash

وت نى ش
Went

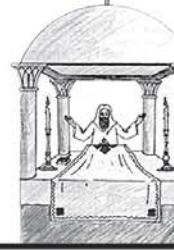
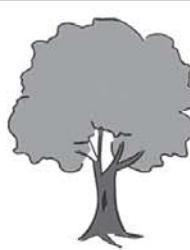
ت و ف اش
Wash

ن ي ش اش
Wash

مراجعة حرف (Ո)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

ՈՐ	ՈՐ	
ՈՆՈՐ	ՈՆՈՐ	
ՈՒԱՆԵՐԾՅՈՂՅԻ	ՈՒԱՆԵՐԾՅՈՂՅԻ	
ՈՒԵՆԴՈ	ՈՒԵՆԴՈ	
ՈՒԲՈՐ	ՈՒԲՈՐ	
ՈՒԾԻՆ	ՈՒԾԻՆ	

مراجعة حرفى (ﻮ ، ﻭ)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	.... ﻮ	
	.... ة	
	ب	
صورة	ن ك ح د	
	م و ح و ي	
	ل	

تابع مراجعة حرفى (ﻮ , ﻭ)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

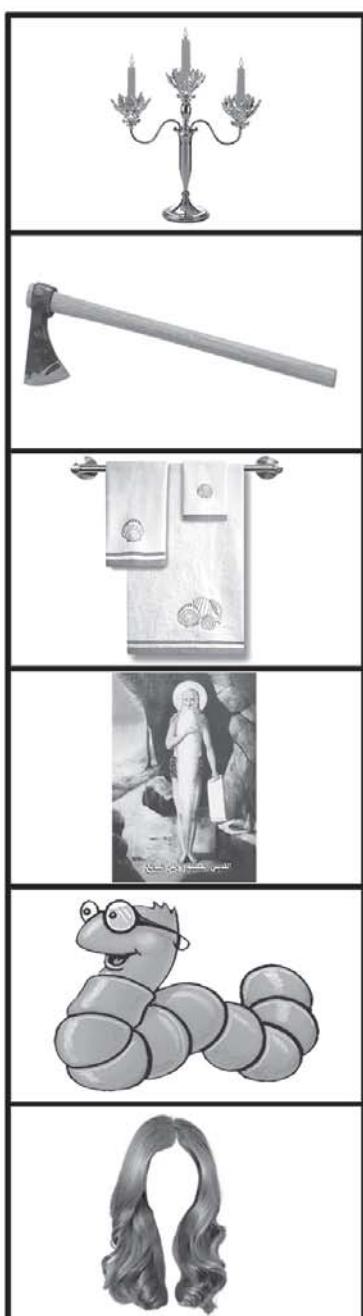
	.... ئەنۋە	
	.... ئەنۋەت	
	.... بەنۋە	
	p ئەنۋە	
	ۋ ئەنۋە	
	ئەنۋە ئەنۋە	



شهر مسري الأسبوع الثاني

مراجعة حرف (٤)

+ التمرين الأول : صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



ى ت و ف
پۆزە

رې ف و و ن
پۆزقۇر

ي س و ف
پۈزى

ي و ف
پۈزى

ھ ل و م ي ا ف
پەزىمەلە

ت ن ئى ف
پەنەت

مراجعة حرف (Գ)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

գօտե	գօտե	
Պօշպէր	Պօշպէր	
գահօց	գահօց	
գալա	գալա	
գալուղի	գալուղի	
գեղդ	գեղդ	

مراجعة حرف (ط)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



س ب ي خ	ՏՀՅՑ
م و خ ا پ	ՊՃԵՎԱ
س م ى خ	ՏԵԱԼԸ
ي ا خ	ՏՃԱ
ر ى خ ر ى خ	ՏԵՐՏԵՐ
ي ֆ ي ي خ	ՏՄԱՅԻ

مراجعة حرف (ဤ)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

လျှပ်စီး	လျှပ်စီး	
ပရနယ်	ပရနယ်	
ဆုမ္မ	ဆုမ္မ	
ဆု	ဆု	
ဆောင်း	ဆောင်း	
ဆိုရို	ဆိုရို	

مراجعة حرفى (ط , ي)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	.... ئە	
	ئور ئەپ	
	.... ئەس	
	.... ئەب	
	ئا ... ئەم	
	.... ئەم	

تابع مراجعة حرفى (٤ ، ٦)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

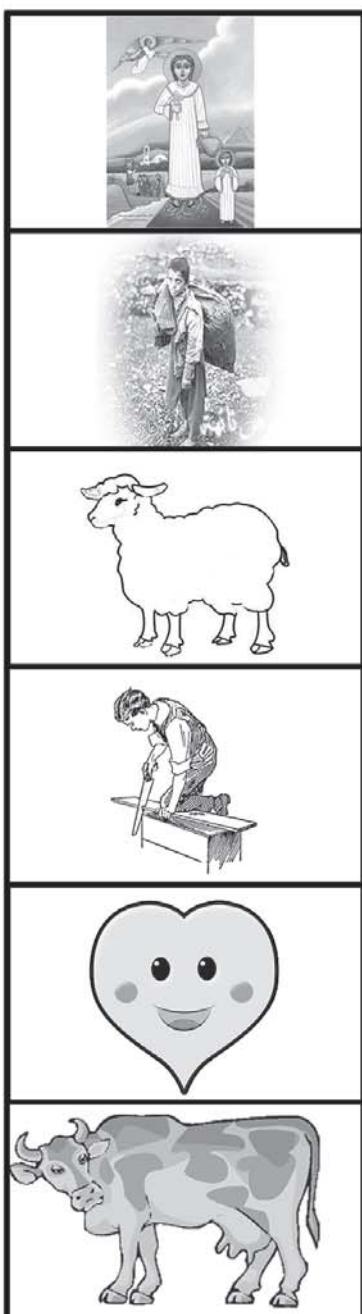
	.... ة٤	
	ه٤ء٤ ... ء٤	
	.... ه٤ب٤	
	.... ة٤م٤ل٤	
	.... و٤	
	.... ئ٤ن٤	



شەھەر مەسىرى الأسبوع الثالث

مراجعة حرف (ح)

+ التمرين الأول : صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



ب ي ي ه

خىنە

ل إ ا ر ه و م

مۇھىرەنلە

ت ي ي ه

خەت

ئ ش م ا ه

خەممەنە

ئ ي ي ه

خەنە

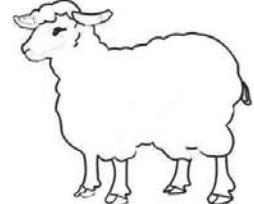
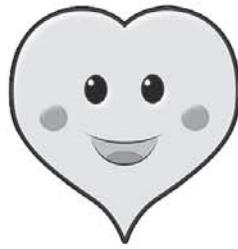
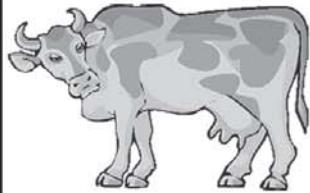
ي ئ ي ي ه

خەنگىز

مراجعة حرف (ح)

+ التمرين الثاني :

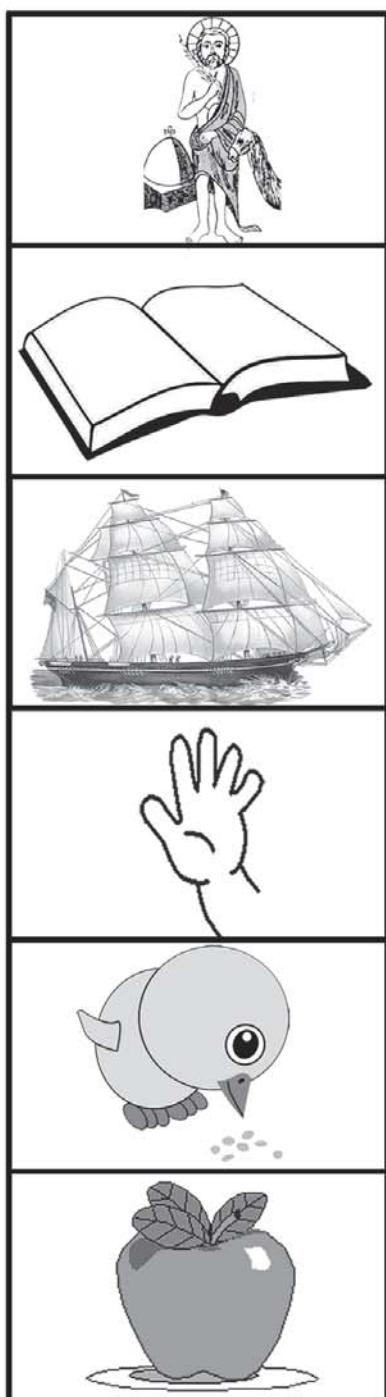
اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

ХИМВ	ХИМВ	
ПОГРДНЛ	ПОГРДНЛ	
ХНТ	ХНТ	
ХАМШЕ	ХАМШЕ	
ÈХЕ	ÈХЕ	
ХНКІ	ХНКІ	

مراجعة حرف (X)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



ي و ج

XOՒ

ي ջ ى ت

ԽԵՎԻ

م ي ل ا ջ

ԽՃԼԱՅ

հ ի վ մ ի ջ

ԽԵՍՓԵՎ

ج ي ջ

ԽԻՋ

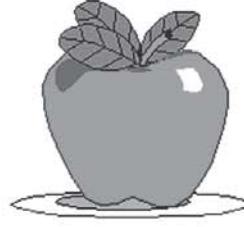
م و ج

ԽՈՎ

مراجعة حرف (X)

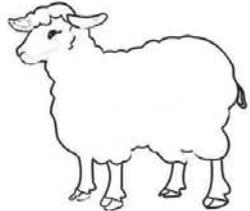
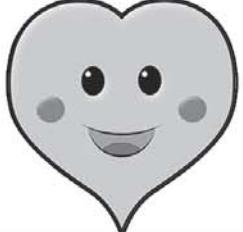
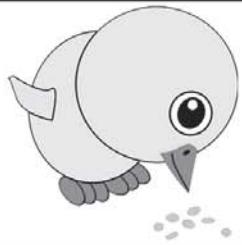
+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

Хол	Хол	
Хеъзи	Хеъзи	
Халъи	Халъи	
Хенфен	Хенфен	
Хиж	Хиж	
Хом	Хом	

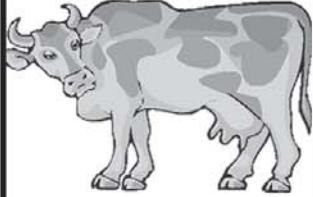
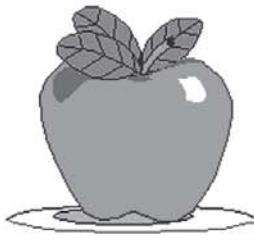
مراجعة حرفى (خ ، ح)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	خ ة	
	.... حب	
	.... ئو	
	.... حت	
	.... حمشه	
	.... حلايم	

تابع مراجعة حرفى (خ ، ح)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	Mo راملا	<hr/> <hr/> <hr/>
	.... حکی	<hr/> <hr/> <hr/>
	ـــ ئـــ	<hr/> <hr/> <hr/>
	.... وـــ	<hr/> <hr/> <hr/>
	خـــ	<hr/> <hr/> <hr/>
	.... ئـــفـــ	<hr/> <hr/> <hr/>



مەسۋىرە

ال أسبوع الرابع

مراجعة حرف (٦)

+ التمرين الأول : صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :



ج اتش

бax

سي وتش اب

Пбојс

ي س ه اتش

бахс

م و تش

бум

ي پ ي تش

бнп

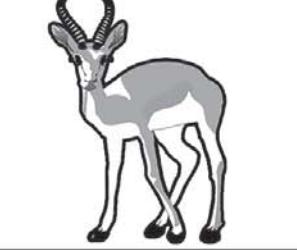
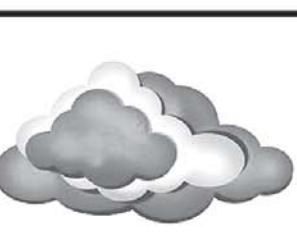
ي ل إتش

блаң

مراجعة حرف (٦)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

бак	бак	
Пбояс	Пбояс	
бакса	бакса	
боги	боги	
биги	биги	
блах	блах	

مراجعة حرف (جـ)

+ التمرين الأول :

صل الكلمة بالشكل في العمود المقابل :

	وسط (خصر - حقو)		ذاق (تدوق)	طيور
---	-----------------	--	------------	------

ي رو وش تي †γεωργη	سونى ث ر ا پ تي †παρθενος	ي پ تي †πι	ي پ تي م ي ج χειτι	تي ه ان נהג†	تي ال ا ه עֲלָא†
------------------------------	-------------------------------------	----------------------	------------------------------	------------------------	----------------------------

مراجعة حرف (جـ)

+ التمرين الثاني :

اكتب الكلمة المنقوطة بخطوط متصلة :

جـوـرـهـ	جـوـرـهـ	
جـارـهـنـوـسـ	جـارـهـنـوـسـ	
جـلـ	جـلـ	وسط (خـصـ - حـقـ)
جـعـلـ	جـعـلـ	ذاـقـ (تـذـوقـ)
جـاـنـ	جـاـنـ	إـيمـانـ
جـالـجـ	جـالـجـ	طـيـورـ

مراجعة حرفى (جـ ، ٦)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	.... югърн	
	.... παρθενος	
وسط (خصر - حقو )	.... πι	
	.... нпъ	
	.... джери	
	.... лн	

تابع مراجعة حرفى (جـ ، جـ)

أكمل الحرف الناقص من الكلمة ثم أعد كتابة الكلمة في المربع الفارغ :

	جـ ois	
	.... جـ	
	.... جـ	
ذاق (تدوّق)	جـ جـ	
إيمان	جـ	
طيور	جـ	



شهر مسى آية الشهر

علّمني أن أصنع مشيئتك

ك ان هى تى پ ام ير اي ا يوف اس ات ا
Mə/tʃa/bə(r) eɪprɪ əl/mətʃeɪnək

علّمني

أن أصنع

مشيئتك

Уа́тса́бо́р е́йпр əлмәтешнák

Уа́тса́бо́р е́йпр əлмәтешнák

Уа́тса́бо́р е́йпр əлмәтешнák



ԵԵՆ՝ՓՐԱՆ لحن

ن ا ر إ ف ن ي خ
Ե Е Н՝Փ/ր ա ն
 بـ اسم

ت و ي إ ف إ م
Շ/Փ/ւ ա յ տ
 الآب

م ي ن م ي ن
Ա և ս Պ/վ հ/թ ի ր ի շ պ
 و الابن و

ب ا او ث إ ا م ث ي ن إ ب ي ب
Ա թ/վ/Ա և շ/ւ ա է թ/օ թ/ա ն
 الروح القدس

أ ك س ي ا

د خ ئ / ظ ⁽³⁾

مستحقة

أ ت ي ج ي ا

ت / ظ / س ئ / ظ

القديسة

م ر ا ي ر ي ا

ع ظ / پ ئ / ظ

مريم

س ت ر ا ب ت ي

ت / پ ظ پ / ظ ئ / ظ

العذراء

أ ك س ي و س

د خ ئ / ئ ظ ⁽³⁾

مستحق

آ ف ث ا

آ ب / ب آ

أنبا

م ر ا ي ك و س

ع ظ / پ ك ئ / ظ

مرقس

ي ب أ س و ل و س

پ ئ / ظ / پ ئ / ظ ⁽³⁾ **ت ئ / ظ** ⁽³⁾ **ل ئ / ظ** ⁽³⁾

الرسول



شەر مسلى ترنيمة الشھر

ـ ئۆنۈ نۇز ؟

ماذا يشبه ؟

ش و ر شىرىت	ل و ه لىقىپ	البلح الأحمر
ئى/بەل/غەل	ـ ئەپەل/پەل	ـ ئەپەل/پەل :
بلح	الأحمر	

ي ن إن فون إس ي پ ام	ي ن او إ ف	يش به دم
ـ ئەپ/ئەپ	ـ ئەپ/ئەپ	ـ ئەپ/ئەپ -
يش به دم		

ن ي ف ق ا ت إ ي ف سوريت را م	الشهداء الذي سُفِّكَ	الشهداء الذي سُفِّكَ
ـ ئەپ/ئەپ/پەل	ـ ئەپ/ئەپ/پەل	ـ ئەپ/ئەپ/پەل
الشهداء	الذى سُفِّكَ	

ئى ق ث إ ش و أ و و ب ن ي خ	بإرادتهم من أجل	من أجل
ـ ئەپ	ـ ئەپ/ئەپ/پەل	ـ ئەپ/ئەپ/پەل :
بإرادتهم	إرادتهم	

ور أ و و ب ام	محبتهم في ملكهم	ملكهم
ـ ئەپ/ئەپ	ـ ئەپ/ئەپ/پەل	ـ ئەپ/ئەپ/پەل
محبتهم	ملكهم	

س و ت س ي ر إ خ ي پ	المسيح .	
ـ ئەپ/ئەپ/پەل	ـ ئەپ/ئەپ/پەل	ـ ئەپ/ئەپ/پەل
المسيح		

أبيض في نى خ ين ات او شب وَ او
Or/w/Bey **ئەن** **NH/ET-/Bey** **أبيض في**

اس وو خ ن ام ين او اف فوم ام داخـلـه مـثـالـه
ca/ئۆزۈن **ئەمەن** **ق/و/N** **داخـلـه مـثـالـه**

ر ام ين ان او شب وَ او ت ي ه اپ قلب الشهداء الأبيض
پ/عەت **Or/w/Bey** **N/ئەنەپ/-Bey** **قلب الشهداء الأبيض**

هـ اـكـ اـمـ پـىـشـ شـاـتـ اـتـ اـيـفـ سـورـيـتـ
Tz/roc **Phi/ET/اڭ/ۋەپ/ئە/Kەڭ** **الـذـي قـبـلـ الـآـلـامـ**
 قـبـلـ الـآـلـامـ الذـي

وـ وـ پـ ئـىـقـ ثـ اـ لـ يـ لـىـ ثـ اوـ نـىـ خـ
ئەن **Or/ئەنەلەن** **ئە/بە** **پوڭ-/ئەنەلەن** **بـ تـهـلـىـلـ مـنـ أـجـلـ**

لـ اـ وـ وـ نـ اـ مـ مـ اـنـ يـىـ مـ
ئەن **ئەنەلەنەنەنەنەنەنەنەن** **مـحـبـتـهـمـ لـعـمـانـوـئـيلـ**.
 مـحـبـتـهـمـ لـعـمـانـوـئـيلـ

ي پ إم رو ج ت إ ي ر ف ان ي پ
Πι/ηαφ/ρι ετ/χορ نواة البلح القوية -
 نواة القوية

ي ب إم ي ن او إف ل و ه لى ف
βελ/χωλ : ظ / ο / η ش شبـه -
 البـلح

ي ن إن هن و ف ت أ إن تي ه ان
ηαχ/τ ετ/φωνχ إيمان الشهداء الغير متقلب -
 إيمان

ج ا ت ف ا ت إ ي ن سور يـت رـا م
ηαρ/τ ρος : ηη/ετ/αγ/ταχ-
 الشـهداء الذين ثـبـتوا

ل و ف إ ك و ج و و ت إـن اـش وـر
ρο ρω α τ/τογ/χωκ ε/βολ حـتـى كـمـلـوا
 حتى

ور أو وو بـإـم يـىـم وـوـپـىـفـثـإـ
εθ/βε πογ/μει η/πογ/ογ/ρο منـأـجلـمـحـبـتـهـمـ فيـمـلـكـهـمـ

سـوـتـسـيـرـإـخـيـپـ
Πι/χ/ριـصـ/τοـصـ المسـيـحـ .
 المسـيـحـ

د ي ف ا د أ ي ا ف إ ي ف ث إ
Eθ/Bε φας α Λαγιλ
 من أجل هذا قال داود داود
 من أجل هذا

إ ف إ ي ي م إ ث ي ب إ ي س و ج
χοс : χε πιθ/υηι εψ/ε -
 قال إن الصدّيق دقيق

ي ن إ ي ف ي ب إ م ي ر ي ف تي ي ر إ ف
φι/pι ψ/Φ/ρη/† ψ/πι/Βε/νι
 يزهـر مثل النـخـلـة النـخـلـة

ي ن ي ا ن ي ت إ ي س و تـشـتـ إ
ετ/бo/cι : ε/τε ηαι ηε
 العـالـيـة الـذـيـن هـم الـعـالـيـةـالـذـيـنـهـم

سـورـيـتـ رـاـمـيـنـ إـنـ
η/ηι/υap/τγ/ρoc . الشـهـداءـ .
 الشـهـداءـ



خانصالخى ئەۋە خانمۇچىنصالخى

كلمات للمحادثة

ت و م اه ي ر ا ئ
ـم/pı/ خ/mot تفضل

إي ۋىم اپ ي ر ا ئ
ـم/pı/ پا/meγ/ ئ اذكريني

ل ي ل إش كىپ نىخ إي ۋىم اپ ي ر ا ئ
ـم/pı/ پا/meγ/ ئ ئەن پەك/ئ/لەنلەن اذكريني في صلاتك

ل ي ل إش ئىپ نىخ إي ۋىم اپ ي ر ا ئ
ـم/pı/ پا/meγ/ ئ ئەن پەك/ئ/لەنلەن اذكريني في صلاتك



من هو العبد الأمين الحكيم الذي أقامه سيده على خدمته ليعطيهم الطعام في حينه؟
طوبى لذلك العبد الذي إذا جاء سيده يجده يفعل هكذا. (مت ٢٤: ٤٥ - ٤٦)

هذه محاولة جادة لوضع مناهج للخدمة في مراحل: حضانة، ابتدائي، وإعدادي.
وبالطبع سبقتها محاولات قيمة قامت بها ايلارشيات وكنائس على مستوى مصر والمهاجر.
ووضُع مناهج للتعليم المسيحي الكسي القبطي ليس أمراً هيناً، بل هو عمل شاق من
كل ناحية، له قواعده ونظرياته ومبادئه.

ولجنة إعداد المناهج بالمجتمع المقدس، ومقرّرها نيافة الحبر الجليل الأنبا دانيال
أسقف المعادي وتوابعها، مع لفيف من الألحان والأجلاء والآباء الكهنة والخدم
والخدمات المُتخصّصين، عقدوا عدّة اجتماعات مطولة منذ بداية هذا العام، ثم وضعوا
الخطوط العريضة لهذا العمل، ثم تشكّلت ثلاث لجان بعد استعراض دقيق لما سبق
إصداره من مناهج محلية، ثم عقدت كل لجنة جلسات عمل مطولة ومكثفة وبدأت في
إخراج مناهج تحضيرية تم مراجعتها عدة مرات، وهذا نحن نضعها بين يدي القدير
ليباركها بروحه القدس حتى يتم تطبيقها مع بداية العام القبطي الجديد.
نرجو أن تقوم الكنائس وأمناء الخدمة بالحصول على هذه المناهج الجديدة
ومُباشرة تطبيقها مع الخدام والخدمات في فصول الخدمة بكل تدقيق وتسجيل أية
ملاحظات حولها، وإرسالها إلى العنوان الإلكتروني الموجود في نهاية هذه المقدمة.
أرجو الاهتمام وإبداء الرأي حول أي جانب في هذه المناهج كمشاركة إيجابية
تؤخذ في الاعتبار في الطبعات التالية.

مع خالص شكري وتقديرني لكل الأحباء، ونعمته تشملنا جميعاً.

البابا تواضروس الثاني

أول توت ١٧٣١ ش

يوجد هذا الكتاب بنظام الـ Pdf على موقع الكرaza:

E-mail: mnahg.trbya.knsya@hotmail.com

www.alkirazamagazine.com